

# Hamilton Beach®

## PROFESSIONAL

Blender  
Mixer  
Blender  
Blender  
Tehosekoitin



Questions?/Frågor?/Spørsmål?/  
Har du spørsmål?/Kysyttävää?  
[www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se)

**READ BEFORE USE**  
**LÄS INNAN ANVÄNDNING**  
**LES FØR BRUK**  
**LÆS FØR BRUG**  
**LUE ENNEN KÄYTTÖÄ**

English .....2  
Svenska .....15  
Norsk .....28  
Dansk .....41  
Suomi .....54

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
5. Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
6. Avoid contact with moving parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. All repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number.
8. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Keep hands and utensils out of the jar and away from the cutting blade, while blending or chopping food, to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to the blender or available attachments (attachments may not be provided with blender). A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
13. Blades are sharp; handle carefully—especially when emptying or cleaning the blender jar.
14. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
15. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
16. Always operate blender with lid in place. Remove emulsion cup only for adding ingredients or to insert the tamper.
17. When blending hot liquids, secure emulsion cup and close any edge cover opening intended for pouring. To prevent possible burns: Do not exceed the 1400-ml level. Hot liquids may push off lid during blending; therefore, with the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of the lid, keep exposed skin away from the lid, and start blending at lowest speed.
18. Ensure cutter assembly is tight and secure to jar. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
19. Do not leave blender unattended while it is operating.
20. Before plugging cord into wall outlet, turn off the appliance. To disconnect cord, switch to OFF (O). Then remove plug from wall outlet.
21. Do not use appliance for other than intended purpose.
22. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-off, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

## Other Consumer Safety Information

### **This product is intended for household use only.**

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the cutting blade assembly locks and will not move, it will damage the motor.

Do not use. Call the customer service number for information.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. This can result in damage to the cutting blade assembly, jar blender, and possibly result in personal injury.

**NOTE:** This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

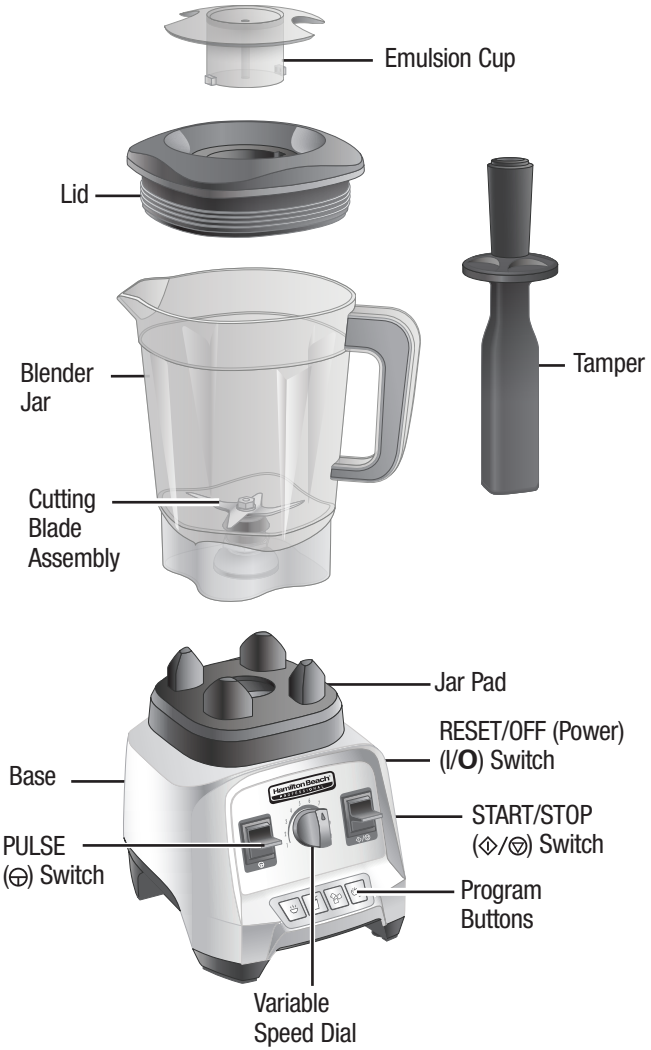
### **Correct Disposal of this produkt.**



This appliance has been identified in accordance with the European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE. The Directive paves the way for effective EU-wide withdrawal and utilization of waste appliances. Please ask your dealer or inquire at your local authority about current means of disposal.

# Parts and Features

**BEFORE FIRST USE:** After unpacking the blender, follow the instructions in "Cleaning Your Blender."



# Parts and Features (cont.)

**Emulsion Cup:** The emulsion cup helps create dressings and sauces that require slowly adding liquid ingredients into the jar while the blender is in operation.

**Lid:** The lid is easy to put on, take off, and clean. Always use the lid and the emulsion cup when the machine is in operation.

**Blender Jar:** Volume measures are clearly marked.

**Tamper:** The tamper helps mix thick or frozen recipes that cannot be processed with regular blending. It prevents air pockets from forming and is a handy tool when making nut butters or frozen desserts.

## RESET/OFF (I/O) (Power) Switch/Circuit Breaker:

The RESET/OFF (I/O) (Power) switch is located on the right-hand side of the blender base. This switch controls power to the blender. This switch is also a circuit breaker that, if tripped, must be turned off and back on to reset.



## Control Panel



## Variable SPEED Dial:

The center VARIABLE SPEED DIAL determines the blender speed setting when blending in MANUAL mode.



## Program Buttons:

There are four program settings: HOT SOUP (☺), SMOOTHIE (☒), ICE CRUSH (☒), and WHOLE JUICE (☒). Select the desired program by pressing the button for that program.

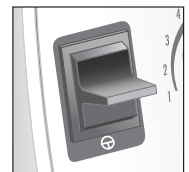
## START/STOP (⏻/⏹) Switch:

The START/STOP (⏻/⏹) switch is used to begin or end the MANUAL mode or to stop a program before the cycle ends.



## PULSE (⏻) Switch:

Press and hold down the PULSE (⏻) switch to blend at the speed setting shown on the VARIABLE SPEED DIAL in MANUAL mode.



**Automatic Overload Protection:** This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

# Using Your Blender

**BEFORE FIRST USE:** After unpacking the blender, follow the instructions in "Cleaning Your Blender."

**IMPORTANT:** The blender jar and cutting blade assembly are subject to wear during normal use. Always inspect jar for nicks, chips, or cracks. Always inspect cutting blade assembly for broken, cracked, or loose blades. If jar or cutting blade assembly is damaged, do not use.



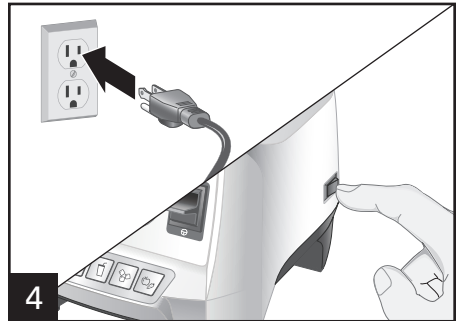
Place blender jar on base.



Add ingredients.



Place lid and emulsion cup on jar. Insert the cup into the lid and secure by turning clockwise. Remove the emulsion cup to use the tamper or to add ingredients.



Plug in blender. Move the RESET/OFF (I/O) switch to the RESET (I) position to turn on power to the blender and ready it for blending. The front lights will illuminate. Move the RESET/OFF (I/O) switch to the OFF (O) position anytime the machine is left unattended. If blender is plugged in and switch is in ON (I) position, but panel lights are not illuminated, the blender has entered standby mode. This will happen after 3 minutes of inactivity. Press any control panel button or switch to resume normal operation.

# Using Program Settings

Programs are optimized for recipe categories and vary in blending speed and duration. Pressing a program button illuminates only the program selected. The blender automatically starts when the program button is pressed and automatically stops at the end of the program. To stop blender before program cycle ends, press START/STOP (◊/⊗). Pressing the program button again will reset the program, and it will start back from the beginning. Should you press START/STOP (◊/⊗) again, the blender defaults to MANUAL mode.



The **HOT SOUP** (☁) setting purees and heats ingredients to just under the boiling point. Do not blend more than 1400ml on this program. When making soups, start with cold or room-

temperature ingredients. The emulsion cup can be kept in the lid. Blender runs for 5 minutes, 45 seconds.



The **SMOOTHIE** (☒) setting blends frozen or fresh smoothies. Blender pulses three times at the beginning to chop ice or frozen ingredients and then ramps up to run on high speed. Blender runs for total 55 seconds.



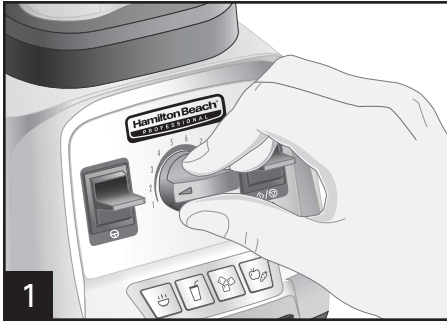
The **ICE CRUSH** (☐) setting breaks ice into pieces small enough for slushies or fine cocktails. Blender continuously pulses from low to medium for 1 minute.



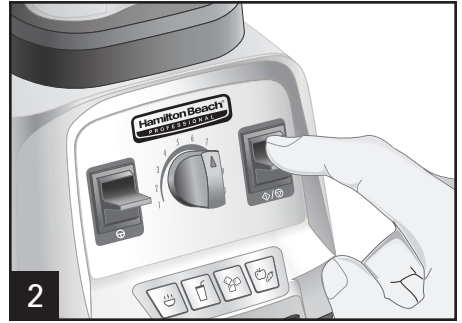
When a recipe calls for making a fruit or vegetable juice, run the **WHOLE JUICE** (🍏🥕) program. The **WHOLE JUICE** setting gives a smooth consistency to pureed fruit or vegetables and a

fine texture when whole grains or seeds are included in the juice recipe. It is great for blending more fibrous fruits and vegetables into a delicious, healthy juice. The blender slowly ramps up from low to high, running for total 1 minute 15 seconds.

# Using Manual Mode



1 Rotate the VARIABLE SPEED DIAL to 1.



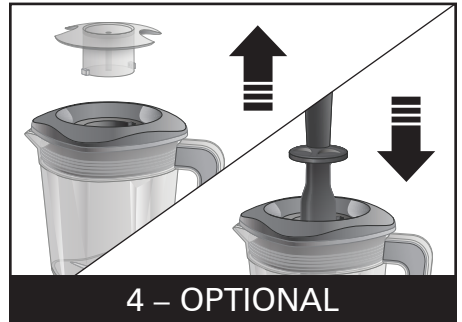
2 Press START/STOP (◇/⊙) and slowly rotate the VARIABLE SPEED DIAL to the right or left during blending to increase or decrease blending speed.

If using PULSE (⊖), the blender will run at the speed on the dial only when the PULSE (⊖) switch is held down.



3 – OPTIONAL

**⚠ WARNING Burn Hazard:** Do not fill blender jar with hot liquid beyond the 1400ml level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.



4 – OPTIONAL

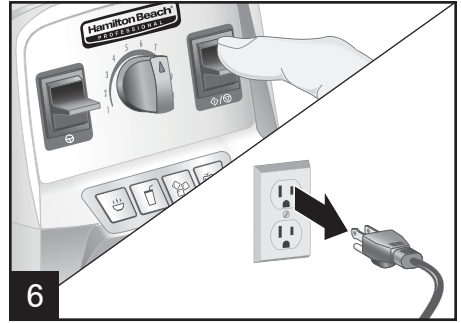
Remove emulsion cup and insert tamper into hole in lid. Rotate cup counterclockwise from "locked" to "unlocked" position and lift out. **NOTE:** Turn blender OFF (O) before removing emulsion cup and when adding the tamper.



# Using Manual Mode (cont.)



Place one hand on top of lid to move thick mixtures around in blender jar.



At the end of the blending cycle, rotate the **VARIABLE SPEED DIAL** back to the 1 position and press the **START/STOP** (⏻/⏻) switch to stop blending. Turn off the blender with the **RESET/OFF (I/O)** switch on the right side of the base. Unplug blender after blending.

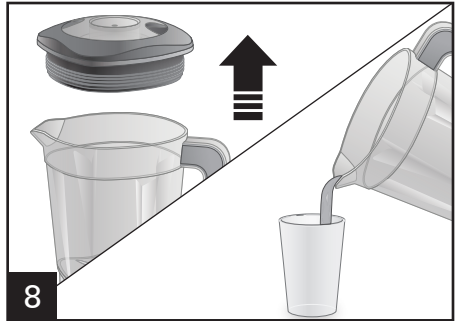


Remove blender jar.

**⚠ WARNING Burn Hazard:**



Metal parts under blending jar get hot after extended use.



Remove lid by lifting up on any corner while holding blending jar securely. Serve.

# Using Your Blender (cont.)

## Blender Tips

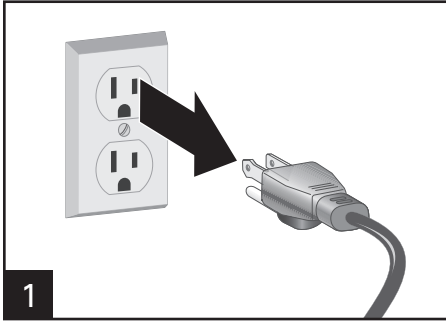
- To add foods when blender is operating, remove emulsion cup and add ingredients through the opening.
- For best performance, the minimum amount of liquid needed per recipe is one cup (8 ounces/237 ml). Add more liquid if food is not blending properly. The amount of liquid needed will vary based on the other ingredients required for blending.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to sides of jar, insert tamper to help move the mixture around or add more liquid to blender jar.
- Do not store food or liquids in blender jar.
- Avoid bumping or dropping blender when in operation or at any time.
- Use tamper when making nut butters and blend in 1-minute intervals.
- Cutting large whole fruits and vegetables may allow them to blend more quickly.
- Do not fill blender jar past highest graduation marking.
- Always place liquid in blender jar first, then remaining ingredients.
- If ice or frozen fruit pieces are not blending, stop the blender and pulse a few times.
- Do not allow ice to stand or freeze in jar. Immediately crush ice after placing in jar.

**NOTE:** This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

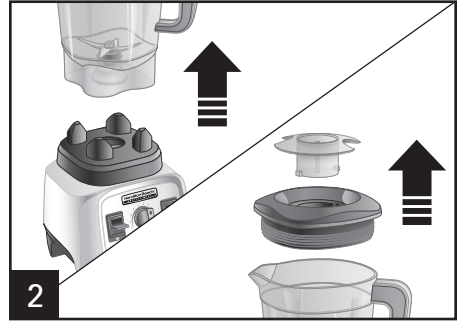
## Using the Tamper

- The hand protector on the tamper and the lid work together to prevent the tamper from hitting the blades when the lid is secured properly on the blender jar.
- The blender jar should not be more than two-thirds full when the tamper is used during blending.
- Only use the tamper provided with this model blender. Do not use tampers made for any other blender or blender model.
- If food does not circulate, an air bubble may be trapped in the mixture. Remove the blender jar from the blender base. Remove the emulsion cup. Release the air bubble by inserting the tamper through the emulsion cup opening.
- Holding the tamper straight down may not help ingredients circulate. If necessary, point the tamper toward the sides or corners of the blender jar. **DO NOT** try to force the tamper deeper into the jar.

# Cleaning Your Blender



**1** Unplug blender.



**2** Remove jar, lid, and emulsion cup.

**⚠ WARNING Electrical Shock Hazard:** Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, base, or motor in water or other liquid.

**⚠ WARNING Burn Hazard:** Metal parts under blending jar get hot after extended use.



**3** Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, nonabrasive cleanser.



**DISHWASHER-SAFE**

DO NOT use the "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product. Parts may also be washed with hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Do not soak.

## NOTES:

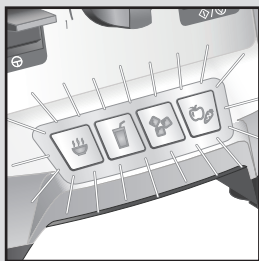
- **HAND WASH ONLY.** Alternative is to fill jar halfway with water and add 2–3 drops of dish soap. Blend for 30 seconds. Rinse and dry thoroughly.
- To clean after blending oily foods, sprinkle 1/4 cup (59 ml) baking soda in blender. Add 1 cup (237 ml) white vinegar. Mixture will bubble. When bubbling subsides, add 2 cups (473 ml) water and blend on the HOT SOUP cycle. Wash any remaining residue with dish soap and water. Rinse and dry thoroughly.

# Troubleshooting

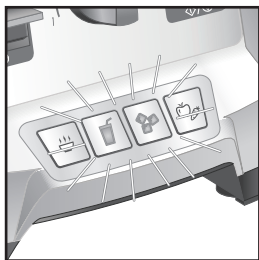
## Error Messages

### PROBLEM

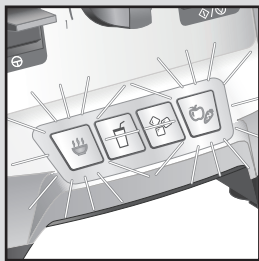
All program buttons are flashing.



The SMOOTHIE (☒) and ICE CRUSH (☒) buttons are flashing.



The HOT SOUP (☒) and WHOLE JUICE (☒) buttons are flashing.



Blender is plugged in and switch is in ON (I) position, but panel lights are not illuminated.

### PROBABLE CAUSE/SOLUTION

- The motor has overheated during use. Turn power switch to OFF (O) and allow to cool for 15 minutes. Turn power switch to RESET (I), and resume normal operation.

- Remove the blender jar and lid. Stir contents and top with lid. Press HOT SOUP (☒) cycle. If the problem persists, turn unit off, unplug from electrical outlet, and contact the customer service center.

- The blender speed has ramped up to high too quickly and run on high speed. Turn the unit off, unplug from the electrical outlet, and call the customer service center.

- Blender enters standby mode after 3 minutes of inactivity to conserve power. Press any control panel button or switch to resume normal operation.

**NOTE:** Buttons start flashing 10 seconds after a problem has occurred.

# Troubleshooting (cont.)

PROBLEM	PROBABLE CAUSE/SOLUTION
Blender fails to start and program lights are not illuminated.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the main power RESET/OFF (I/O) button is in the RESET (I) position.</li> <li>• Check to see if unit is securely plugged into an electrical outlet of the proper voltage and frequency.</li> <li>• Check to see if the fuse for the electrical outlet has blown or if a circuit breaker has tripped.</li> </ul>
Blender stops while it is running and the program lights are illuminated.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This blender is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow the blender to cool down. Plug blender back in after 15 minutes.</li> <li>• Resume normal operation.</li> </ul>
Blender stops while running and START/STOP (◊/⊗) light flashes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mixture in blender is too heavy of a load on the motor. This blender is programmed to stop running to protect itself from electrical damage. Remove some of the ingredients from the blender jar. Turn VARIABLE SPEED DIAL to 1 and press the START/STOP (◊/⊗) switch to continue to process in MANUAL mode. Increase speed as necessary. If this issue happens again, remove more of the blender mixture and start the process again.</li> </ul>
Ingredients will not mix properly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check to see if enough liquid has been added to the ingredients. Mixture should be fluid and free-running at all times.</li> <li>• Solid pieces are too large.</li> <li>• Container is too full. Do not fill past highest 1800ml graduation marking.</li> <li>• Cutter assembly blades are not sharp or are damaged. Inspect container and cutter assembly daily.</li> <li>• Select speed to create a fluid blend.</li> </ul>
Blender smells like it is burning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn off blender and allow unit to cool.</li> <li>• Although motors are tested during the manufacturing process, heavy use may cause curing of motor windings. The smell may quickly dissipate after a few heavy uses.</li> <li>• If smell continues after additional heavy uses, call our customer care center.</li> </ul>
There is grease around the bottom of the blender jar or on the counter top.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Monitor the problem and source. This may indicate an issue with the jar bearings.</li> <li>• Call our customer care center if the condition persists.</li> </ul>
Blender jar is cloudy or stained.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Some cloudiness may be natural after use. The minerals from fruits, produce, and leafy greens, in addition to the oils of various nut butters, can sometimes cause a film on the blender jar or may be difficult to clean.</li> <li>• Sprinkle 1/4 cup (59 ml) baking soda in blender. Add 1 cup (237 ml) white vinegar. Mixture will bubble. When bubbling subsides, add 2 cups (473 ml) water and blend on the HOT SOUP (☺) cycle. Wash any remaining residue with dish soap and water. Rinse and dry thoroughly.</li> </ul>
Blender fails to start.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jar is not in place.</li> </ul>

# Limited Eight-Year Warranty

This warranty applies to products purchased and used in Sweden, Norway, Finland and Denmark and will not be re-issued. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of eight (8) years from the date of original purchase or 9,500 cycles, which ever comes first. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you.

This warranty does not cover wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, misuse or damage to the product resulting from fire, earthquake, flood, lightning and other natural disasters, abnormal voltage and other external factors.

Original sales receipt is required as proof of purchase to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty.

To make a warranty claim, please contact us at:

Tel : + 46 60 741 21 20

Address:

SPF Trading AB

Thulegatan 19

852 32 Sundsvall

Sweden

[www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se)

Customer Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

# VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Vid användning av elektriska apparater bör de grundläggande säkerhetsföreskrifter som följer alltid beaktas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personsador:

1. Läs alla instruktioner.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte nära övervakas och instrueras om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Noggrann övervakning är nödvändig när apparaten används av eller befinner sig i närheten av barn. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
4. För att skydda mot risken för elektriska stötar, se till att sladd, kontakt samt apparatens bas och motor inte utsätts för vatten eller annan vätska.
5. Drag ur sladden från vägguttaget när apparaten inte används, innan du sätter på eller tar av delar, samt före rengöring.
6. Vidrör inte rörliga delar.
7. Använd inte en apparat med en skadad sladd eller kontakt eller en apparat som inte fungerar eller har tappats eller skadats på något sätt. Reparationer måste utföras av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller av annan person med motsvarande kvalifikationer för att undvika faror. Ring kundtjänstnumret för information.
8. Användning av tillbehör, bland annat konservburkar, som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan medföra risk för personsador.
9. Använd inte apparaten utomhus.
10. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken eller komma i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.
11. Placera inte i/på eller nära en het gaspis, en elektrisk håll, eller en varm ugn.
12. Håll händer och redskap borta från bägaren och skärbladet under mixning och hackning av mat för att minska risken för allvarliga personsador och/eller skador på mixer eller redskap (även redskap som inte medföljer mixern). En gummispattel kan användas, men får endast användas när mixern inte körs.
13. Skärbladen är vassa; hantera dem försiktigt – speciellt när du tömmer eller rengör mixerbägaren.
14. Använd inte en trasig, kantstött eller sprucken mixer.
15. Använd inte trasiga, spruckna, eller lösa skärblad.
16. Använd alltid mixern med locket korrekt placerat. Avlägsna bara påfyllningslocket för att tillföra ingredienser eller för att sätta in omröraren.
17. Vid mixning av varma vätskor, avlägsna det mindre påfyllningslocket och stäng eventuella öppningar avsedda för upphällning. För att undvika brännskador: Fyll inte mixerbägaren över 1400-ml. Varma vätskor kan trycka av locket vid mixning. Lagg där-för en hand skyddad av en grytvante eller tjock handduk ovanpå locket, håll oskyddad hud borta från locket och börja mixa på låg hastighet.
18. Se till att skärbladet är ordentligt fastskruvat i bägaren. Skador kan uppkomma om skärbladen friläggs oavsiktligt.
19. Lämna aldrig mixern utan uppsyn när den är igång.
20. Stäng av apparaten innan du sätter i kontakten i vägguttaget. Innan kontakten dras ut ur vägguttaget ska mixern vara avslagen till OFF (O). Drag sedan ut kontakten ur vägguttaget.
21. Använd inte apparaten för annat än den avsedda användningen.
22. **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** För att undvika faror p.g.a. oavsiktlig återställning av det termiska skyddet, får denna apparat inte strömförsörjas via en yttre kopplande anordning, som t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet kopplas in och ur av elbolaget.

## SPARA DESSA INSTRUKTIONER!

## Övrig konsumentssäkerhetsinformation

### **Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.**

Längden på sladden till denna apparat valdes för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en längre sladd. Om en längre sladd är nödvändig kan en godkänd förlängningssladd användas. Förlängningssladdens elektriska effekt måste vara lika stor eller större än apparatens effekt. Se till att förlängningssladden inte hänger över bänkskivan eller bordet där den kan nås av barn eller oavsiktligt snubblas över.

Om skärbladen låser sig kommer motorn att skadas.

Använd i så fall inte mixern. Ring kundtjänstnumret för information.

Placera inte bågaren i frysen fylld med mat eller vätska. Det kan leda till skador på skärblad, bågare och mixer, och i värsta fall till personskadorna.

**OBSERVERA:** Denna maskin är utrustad med överlastskydd för motorn. Om motorn stannar under användning p.g.a. överhettning, drag ur kontakten och låt den svalna i 15 minuter. Koppla in maskinen igen för att fortsätta användningen.

### Anvisningar för avfallshantering



Denna produkt uppfyller kraven för det europeiska direktivet 2012/19/EG om elektriska och elektroniska hushålls-produkter (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet anger ramen för återtagande och återvinning av gamla produkter inom EU.

Hör med din kommun eller det ställe där du köpt produkten var du lämnar en gammal maskinen.



# Delar och funktioner

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN:** Efter att du packat upp mixern, följ instruktionerna i avsnittet "Rengöring".



# Delar och funktioner (forts.)

**Påfyllningslock:** Påfyllningslocket underlättar att göra dressingar och såser som kräver långsam tillsats av flytande ingredienser i bägaren medan blandaren är i drift.

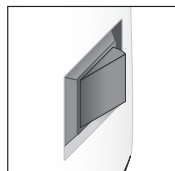
**Lock:** Locket är lätt att sätta på, ta bort och rengöra. Använd alltid locket och påfyllningslocket när maskinen är i drift.

**Mixerbägare:** Volymen är tydligt markerad.

**Omrörare:** Omröraren underlättar mixning av tjocka eller frysta recept som inte kan köras med vanlig mixning. Den hindrar att luftfickor bildas och är ett praktiskt verktyg när du gör jordnötssmör eller frysta desserter.

## RESET/OFF (I/O) Huvudströmbrytare:

RESET/OFF (I/O) Huvudströmbrytare sitter på mixerns högra sida. Strömbrytaren sätter på och stänger av mixern. Strömbrytaren fungerar även som en säkerhetsbrytare som måste stängas av och slås på igen (RESET) om brytaren löser ut.

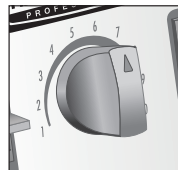


## Kontrollpanel



## Hastighetsvred:

Hastighetsvredet kontrollerar mixerns hastighet när den är i manuellt läge.



## Programknappar:

Det finns fyra programknappar: VARM SOPPA (☺), SMOOTHIE (☒), ISKROSS (☒), och JUICE (☒). Välj önskat program genom att trycka på knappen för det programmet.

## START/STOP- (◊/⊗) strömbrytare:

START/STOP- (◊/⊗) strömbrytare används för att starta eller avsluta manuellt läge eller stoppa ett program innan cykeln är avslutad.



## PULSE- (⊕) strömbrytare

Håll nere knappen PULSE (⊕) för att mixa med den hastighet som visas på hastighetsvredet i manuellt läge.



**Automatiskt överlastskydd:** Denna maskin är utrustad med överlastskydd för motorn. Om motorn stannar under användning p.g.a. överhettning, drag ur kontakten och låt mixern svalna i 15 minuter. Koppla in maskinen igen för att fortsätta användningen.

# Bruksanvisning

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN:** Efter att du packat upp mixern, följ instruktionerna i avsnittet "Rengöring".

**VIKTIGT:** Skärbladen och mixerbägare utsätts för slitage vid normal användning. Kontrollera alltid att bägaren inte är skadad, kantstött eller sprucken. Kontrollera alltid att skärbladen inte är trasiga, spruckna eller lösa. Använd inte bägaren eller skärbladen om de är skadade.



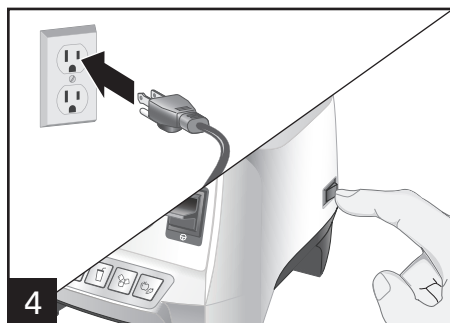
Placera mixerbägaren på basen.



Tillsätt ingredienserna.



Sätt på locket och påfyllningslocket på bägaren. Sätt i påfyllningslocket i locket och fäst det genom att vrida medurs. Avlägsna påfyllningslocket för att använda omröraren eller tillsätta ingredienser.



Sätt i kontakten i ett vägguttag. Sätt strömbrytaren RESET/OFF (I/O) till RESET (I) för att sätta på mixern och göra den klar för mixning. Lamporna på fronten lyser. Sätt alltid strömbrytaren RESET/OFF (I/O) till läge OFF (O) när mixern inte är övervakad. Om mixerns pluggas in och strömbrytaren är i läge ON (I) men lamporna inte lyser, har mixern gått till standby-läge. Det inträffar efter 3 minuters inaktivitet. Tryck på valfri knapp eller strömbrytare för att återgå till normal drift.

# Användning av program

Programmen är optimerade för receptkategorier och varierar vad gäller mixningshastighet och längd. När man trycker på en programknapp lyser valt program. Mixern startar automatiskt när programknappen trycks in och stannar automatiskt vid slutet av programmet. För att stoppa mixern innan programmet är slut, tryck på START/STOP (◊/⊗). Tryck på programknappen igen för att återställa programmet, det kommer då att starta från början. Om du trycker på START/STOP (◊/⊗) igen, går mixern till manuellt läge.



**VARM SOPPA** (☺)  
puréar och värmer ingredienserna till strax under kokpunkten. Mixa inte mer än 1400 ml på detta program.

När du gör soppor, börja med kalla

eller rumstempererade ingredienser. Påfyllningslocket kan sitta kvar i locket. Mixern kör i 5 minuter och 45 sekunder.



**SMOOTHIE** (☑)  
mixar frusna eller färska smoothies. Mixern pulsar tre gånger i början för att hacka is eller frysta ingredienser, och stegar sedan upp för att köra på hög hastighet i 55 sekunder.



**ISKROSS** (☑)  
krossar is till småbitar för slushies eller cocktails. Mixern pulsar kontinuerligt från låg till medelhastighet i 1 minut.



**JUICE** (☑)  
används när man ska göra juice på en hel frukt. Programmet ger frukter och grönsaker en slät konsistens, och en finkornig struktur om kärnor ingår i

receptet. Programmet passar utmärkt när man mixar fiberrika frukter och grönsaker till en välsmakande och hälsosam juice. Mixern stegar sakta upp från låg till hög hastighet under 1 minut och 15 sekunder.

# Användning av manuellt läge



Vrid hastighetsvredet till 1.

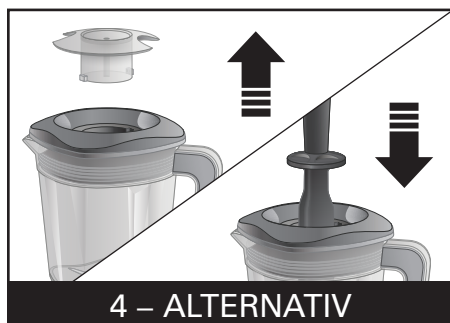


Tryck på START/STOP (⏻/⏹) och vrid sakta hastighetsvredet till höger eller vänster under mixning för att öka eller minska hastigheten.

Om man trycker på PULSE (⊕), kommer mixern att köra på vald hastighet endast när knappen PULSE (⊕) är nedtryckt.



**⚠ VARNING Risk för brännskada:** Fyll inte mixerbägaren med varm vätska över 1400ml. Håll en hand ovanpå locket, skydda handen med en grytvante eller tjock handduk. Se till att oskyddad hud inte kommer i närheten av locket. Börja mixa på lägsta hastighet.

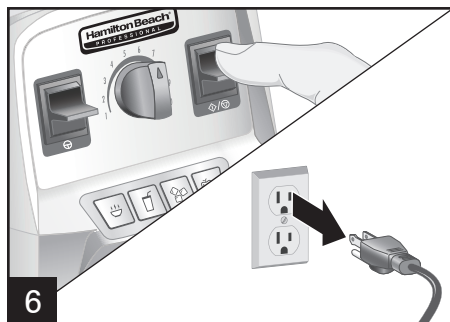


Avlägsna påfyllningslocket och sätt i omröraren i locket. Vrid påfyllningslocket moturs för att frigöra det. **OBSERVERA:** Stäng av mixern innan du avlägsnar påfyllningslocket och sätter i omröraren.

# Användning av manuellt läge (forts.)



5 Sätt en hand på locket när du rör om tjocka blandningar i bägaren.



6 När mixningen är klar, vrid hastighetsvredet tillbaka till 1 och tryck på START/STOP (⏻/⏹) för att sluta mixa. Stäng av mixern med knappen RESET/OFF (I/O) på höger sida av mixerbasen. Drag ut kontakten när du har mixat klart.

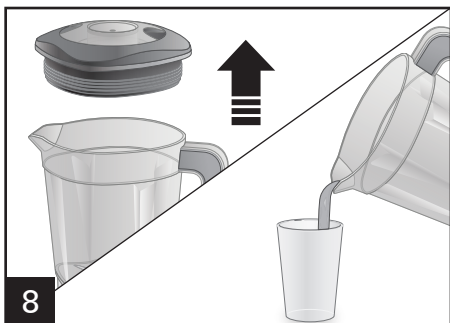


7 Avlägsna bägaren från basen.

**⚠ VARNING** Risk för brännskada:



Metalldelar under bägaren blir varma efter en längre tids användning.



8 Avlägsna locket genom att lyfta upp ett hörn medan du håller ordentligt i bägaren. Servera.

# Bruksanvisning (forts.)

## Mixningstips

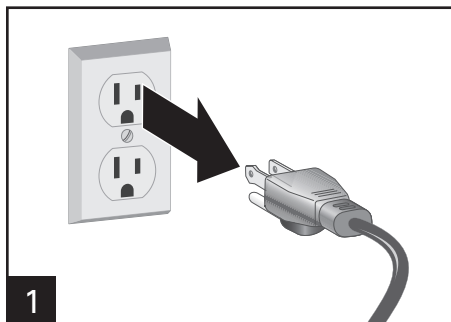
- Om du vill tillsätta livsmedel när mixern körs, avlägsna påfyllningslocket och fyll på genom hålet.
- För bästa resultat bör mängden vätska i varje recept vara minst 237 ml. Tillsätt mer vätska om maten inte mixas ordentligt. Den mängd vätska som behövs varierar beroende på de andra ingredienserna som krävs för mixning.
- Om blandning upphör under mixning eller om ingredienserna fastnar på bågarens insida, sätt i omröraren för att röra runt eller tillsätt mer vätska i mixerbågaren.
- Förvara inte mat eller vätska i mixerbågaren.
- Undvik alltid att stöta till eller tappa mixern vare sig den körs eller inte.
- Använd omröraren när du gör jordnötssmör och mixa i 1-minutersintervaller.
- Skär upp stora hela frukter och grönsaker i bitar så mixas de snabbare.
- Fyll inte bågaren över det högsta volymmärket.
- Fyll alltid på vätska i mixerbågaren först, därefter övriga ingredienser.
- Om is eller frusen frukt inte mixas ordentligt, stanna mixern och tryck på PULSE några gånger.
- Låt inte is stå och frysa fast i bågaren. Krossa isen direkt efter att den lagts i bågaren.

**OBSERVERA:** Denna maskin är utrustad med överlastskydd för motorn. Om motorn stannar under användning p.g.a. överhettning, drag ur kontakten och låt den svalna i ca 15 minuter. Koppla in maskinen igen för att fortsätta användningen.

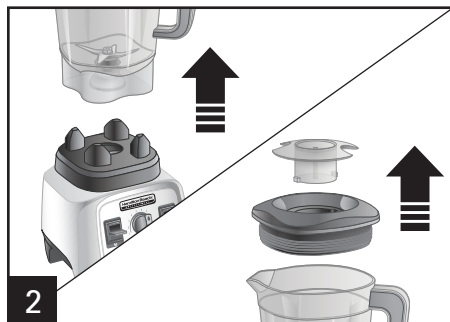
## Användning av omröraren

- Handskyddet på omröraren och locket samverkar för att förhindra att omröraren träffas av skärbladen när locket är fäst på rätt sätt på mixern.
- Mixern bör inte vara fylld till mer än två tredjedelar om omröraren används under mixning.
- Använd endast den omrörare som medföljer till denna mixermodell. Använd aldrig omrörare avsedda för någon annan mixer eller modell.
- Om maten inte rörs runt kan en luftbubbla ha fastnat i blandningen. Avlägsna bågaren från basen. Avlägsna påfyllningslocket. Släpp ut luftbubblan genom att sticka in omröraren i locket.
- Att bara sticka ner omröraren rakt ner kanske inte hjälper. För omröraren runt bågarens sidor om så behövs. Försök INTE tvinga omröraren längre ner i bågaren.

# Rengöring av mixern



1 Drag ut kontakten ur uttaget.



2 Avlägsna bägare, lock och påfyllningslock.

**⚠ VARNING Risk för elektriska stötar.**

Koppla ur strömmen före rengöring. Doppa inte sladden, kontakten, mixerbasen eller motorn i vatten eller annan vätska.

**⚠ VARNING Risk för brännskada:**

Metalldelar under bägaren blir varma efter en längre tids användning.



3 Torka mixerbas, kontrollpanel och sladd med en fuktig trasa eller svamp. För att ta bort envisa fläckar, använd ett mildt, icke-slipande rengöringsmedel.



**DISKMASKINSSÄKRA DELAR**

Använd **INTE** inställningen "SANI" när du tvättar i diskmaskinen. "SANI" har växlande temperaturer vilket kan skada produkten. Delarna kan även handdiskas med varmt vatten och handdiskmedel. Skölj och torka noga. Låt inte delarna stå länge i vatten.

## ANMÄRKNINGAR:

- **ENDAST HANDDISK.** Alternativt kan man fylla halva bägaren med vatten och 2-3 droppar handdiskmedel. Mixa i 30 sekunder. Skölj och torka noga.
- För att rengöra efter mixning av fet mat, strö 60 ml (0,25 cups) bikarbonat i mixern. Tillsätt 237 ml (1 cup) vitvinsvinäger. Blandningen kommer att börja bubbla. När det slutat bubbla, tillsätt 473 ml vatten (2 cups) och mixa med programmet VARM SOPPA. Diska bort eventuella återstående rester med vatten och diskmedel. Skölj och torka noga.

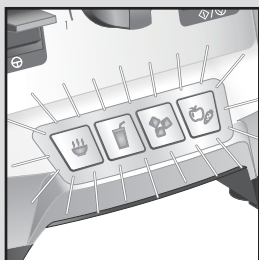


# Felsökning

## Felmeddelanden

### PROBLEM

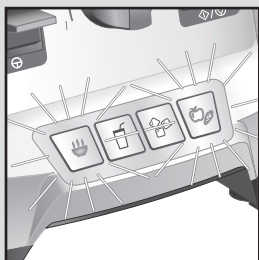
Alla programknappar blinkar.



Knapparna SMOOTHIE (☑) och ISKROSS (☒) blinkar.



Knapparna VARM SOPPA (☺) och JUICE (🍏) blinkar.



Mixerns har pluggats in och strömbrytaren är i läge ON (I) men lamporna lyser inte.

### TROLIG ORSAK/LÖSNING

- Motorn har överhettats under användning. Ställ strömbrytaren till OFF (O) och tillåt mixern svalna i 15 minuter. Ställ strömbrytaren till RESET (I), och återuppta mixningen.

- Avlägsna bägare och lock. Rör om innehållet och sätt tillbaka locket. Kör programmet VARM SOPPA (☺). Om problemet kvarstår, stäng av mixern, dra ur kontakten och kontakta kundtjänst.

- Hastigheten har ökat för snabbt och körts för fort. Stäng av mixern, dra ur kontakten och kontakta kundtjänst.

- Mixern har gått till standby-läge efter 3 minuters inaktivitet för att spara elektricitet. Tryck på valfri knapp eller strömbrytare för att återgå till normal drift.

**OBSERVERA:** Knapparna börjar blinka 10 sekunder efter att ett problem har uppstått.

# Felsökning (forts.)

PROBLEM	TROLIG ORSAK/LÖSNING
Mixern startar inte och programlamporna lyser inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se till att strömbrytaren RESET/OFF (I/O) är i läge RESET (I).</li><li>• Kontrollera att enheten är ordentligt ansluten till ett eluttag med rätt spänning och frekvens.</li><li>• Kontrollera om säkringen för eluttaget eller en säkerhetsbrytare har löst ut.</li></ul>
Mixern stannar när den körs och alla programlampor tänds.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Denna mixer är utrustad med ett överlastskydd för motorn. Om motorn stannar under användning p.g.a. överhettning, drag ur kontakten och låt mixern svalna. Sätt i kontakten igen efter 15 minuter.</li><li>• Återgå till normal användning.</li></ul>
Mixern stannar under användning och lampan START/STOP (◊/⊗) blinkar.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Blandningen i mixern är för tung för motorn. Denna mixer är programmerad att sluta köra för att skydda sig mot elektriska skador. Ta bort en del av blandningen ur mixern. Vrid hastighetsvredet till 1 och tryck på START/STOP (◊/⊗) för att fortsätta i manuellt läge. Öka hastigheten om så behövs. Om problemet uppstår igen, ta bort mer av blandningen och starta igen.</li></ul>
Ingredienserna mixas inte ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att tillräckligt med vätska har tillsatts. Blandningen bör alltid vara flytande och lös.</li><li>• Fasta bitar är för stora.</li><li>• Bägaren är för full. Fyll inte över högsta volymmärket 1800ml.</li><li>• Skärbladen är inte vassa eller är skadade. Kontrollera bägaren och skärbladen dagligen.</li><li>• Välj hastighet för att skapa en flytande blandning.</li></ul>
Mixern luktar bränt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stäng av mixern och låt den svalna.</li><li>• Även om motorerna testas under tillverkningsprocessen kan hård användning göra att restämnen på motorlindningarna förgasas. Lukten kan snabbt försvinna efter några hårda användningar.</li><li>• Om lukten kvarstår efter ytterligare hårda användningar, kontakta vår kundtjänst.</li></ul>
Det finns fett runt botten av bägaren eller på bänkytan.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Undersök problemet och källan. Detta kan tyda på ett problem i bägarens lager.</li><li>• Kontakta vår kundtjänst om problemet kvarstår.</li></ul>
Bägaren är mjölkaktig eller fläckig.	<ul style="list-style-type: none"><li>• En viss mjölkaktighet är normal efter användning. Mineraler från frukter, livsmedel, bladgrönsaker, samt oljor från jordnötssmör, kan ibland orsaka en film på mixerbägaren som kan vara svår att ta bort.</li><li>• Strö 59 ml (0,25 cups) bikarbonat i mixern. Tillsätt 237 ml (1 cup) vitvinsvinäger. Blandningen kommer att börja bubbla. När det slutat bubbla, tillsätt 473 ml vatten (2 cups) och mixa med programmet VARM SOPPA. ☺ Diska bort eventuella återstående rester med vatten och diskmedel. Skölj och torka noga.</li></ul>
Mixern startar inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bägaren sitter inte fast ordentligt.</li></ul>

# Begränsad 8 års garanti

Denna garanti gäller för produkter som köpts och använts i Sverige, Norge, Finland och Danmark och kommer ej att ges ut på nytt. Denna produkt garanteras vara fri från defekter i material och utförande under en period av åtta (8) år från inköpsdatum som ny eller 9 500 användningscykler, beroende på vilket som inträffar först. Under denna period är din enda kompensation reparation eller utbyte av produkten eller någon komponent som visar sig vara defekt, efter vad vi väljer. Du är dock ansvarig för alla kostnader i samband med att du returnerar produkten till oss samt kostnaden för att vi återsänder en produkt eller komponent enligt denna garanti till dig.

Denna garanti täcker inte slitage p.g.a. normal användning, användning som inte överensstämmer med de skriftliga anvisningarna, eller skador på produkten till följd av olyckshändelse, ändring, missbruk, felaktig användning eller skada på produkten på grund av brand, jordbävning, översvämning, blixtnedslag och andra naturliga katastrofer, samt onormal spänning och andra yttre faktorer.

Originalkvittot krävs som inköpsbevis för att göra garantianspråk. Denna garanti är ogiltig om produkten används till annat än enfamiljshushåll.

Vi frånsäger oss alla anspråk på speciella, tillfälliga, och följdskador som orsakats av brott mot uttrycklig eller underförstådd garanti.

För garantianspråk, kontakta oss på:

Tel : + 46 60 741 21 20

Adress:

SPF Trading AB

Thulegatan 19

852 32 Sundsvall

Sweden

[www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se)

Kundens namn: \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

E-post: \_\_\_\_\_

# VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Ved bruk av elektriske apparater må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller skade på personer, herunder følgende:

1. Les alle instruksjonene.
2. Dette apparatet skal ikke brukes av personer (herunder barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn og får instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
3. Strengt tilsyn er alltid nødvendig når apparater brukes av eller i nærheten av barn. Barn må passes på for å sikre at de ikke leker med apparatet.
4. På grunn av faren for elektrisk støt må ikke ledningen, støpslet, basen eller motoren dyppes i vann eller annen væske.
5. Koble støpselet fra kontakten når apparatet ikke er i bruk, før du monterer eller demonterer deler og før rengjøring.
6. Unngå å berøre bevegelige deler.
7. Apparatet må aldri brukes hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis apparatet ikke fungerer som det skal, det har falt ned eller er skadet på en annen måte. Alle eventuelle reparasjoner må utføres av produsenten, en godkjent leverandør eller liknende kvalifisert personell. Ring vår kundeservice for informasjon.
8. Bruk av ekstrautstyr, inkludert beholdere som ikke er anbefalt eller selges av produsenten, kan forårsake personskader.
9. Ikke bruk apparatet utendørs.
10. Ikke la ledningen henge over enden av et bord eller en benk eller komme i berøring med varme overflater, inkludert komfyren.
11. Ikke plasser det på eller i nærheten av en varm gassbrenner eller elektrisk brenner eller i en varm ovn.
12. For å unngå å skade deg selv eller blenderen, må du sørge for å holde hender og kjøkkenutstyr borte fra beholderen og bladet mens blenderen er i gang. Slikkepott må kun brukes når blenderen er slått av.
13. Bladene er skarpe. Vær forsiktig, spesielt når du tømmer eller rengjør beholderen.
14. Ikke bruk ødelagt beholder.
15. Ikke bruk ødelagt eller løst blad.
16. Blenderen må alltid brukes med lokk. Koppen må kun fjernes hvis du skal tilsette ingredienser.
17. Når du skal blande varme væsker, må du feste emulsjonskoppen og lukke kantåpningen som brukes til helling. Forebygge brannskader: Ikke fyll beholderen over 1400-ml merket. Varme væsker kan skyve opp lokket under bruk. Bruk en gryteklut eller et tykt håndkle, legg den ene hånden på toppen av lokket og start blenderen på laveste hastighet.
18. Sørg for at bladene er riktig montert. Det kan oppstå skader hvis bevegelige blad plutselig blir eksponert.
19. Ikke la blenderen stå uten oppsikt mens den er i drift.
20. Slå av apparatet før du kobler til strømmen. Før du kobler støpselet fra kontakten, vrir du strømbryteren til (0). Fjern deretter støpselet fra kontakten.
21. Ikke bruk apparatet til noe annet enn det er beregnet for.
22. **FORSIKTIG:** For å unngå farer som kan oppstå hvis det termiske vernet tilbakestilles, må ikke dette apparatet kobles til via en ekstern bryter, for eksempel et tidsur, eller til en strømkrets som slås på og av automatisk.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE!

## Annen sikkerhetsinformasjon for forbrukere

### **Dette produktet er bare beregnet for husholdningsbruk.**

Lengden på ledningen som brukes på dette apparatet, ble valgt for å redusere faren for å vikle seg inn i eller snuble over en lengre ledning. Hvis det er behov for lengre ledning, kan du bruke en godkjent skjøteledning. Den elektriske verdien til skjøteledningen må være den samme eller høyere enn verdien til apparatet. Pass på at skjøteledningen ikke legges over en benk eller et bord på en slik måte at barn kan dra i den, eller at man kan snuble i den ved et uhell.

Hvis bladet låses fast og ikke kan bevegges, vil motoren skades.

Apparatet må ikke brukes. Ring vår kundeservice for informasjon.

Du må ikke sette beholderen i fryseren når den er fylt med mat eller væske. Det kan føre til skader på bladene og blenderen, og i ytterste konsekvens personskafer.

**MERK:** Dette apparatet har overbelastningsvern. Hvis motoren stopper på grunn av overoppheting, må du koble fra strømmen og la apparatet avkjøles i 15 minutter. Koble til strømmen igjen, og bruk apparatet som vanlig.

### Henvvisning om avskaffing

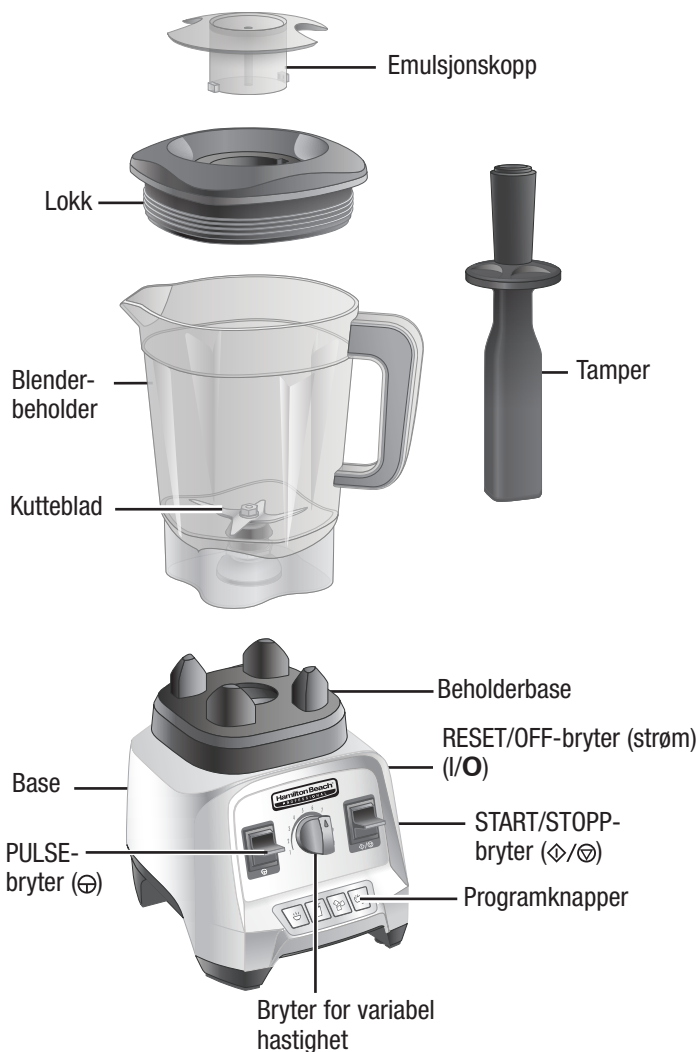


Dette apparatet tilsvarer det europeiske direktivet 2012/19/EF som kjenner tegner gamle elektro- og elektronikk apparater (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Dette direktivet angir rammen for returnering og gjenvinning av de gamle apparatene som er gyldig for hele EU. Tips om aktuelle måter å skrote apparatet på fåes ved henvendelse til faghandelen eller hos kommunen.

# Deler og funksjoner

**FØR DU BRUKER APPARATET FØRSTE GANG:** Når du har pakket ut blenderen, følger du instruksjonene i avsnittet "Rengjøring".



# Deler og funksjoner (forts.)

**Emulsjonskopp:** Emulsjonskoppen gjør det enklere å lage dressinger og sauser som krever at du tilsetter væske sakte samtidig som blenderen går.

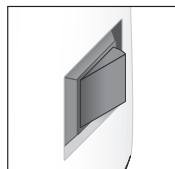
**Lokk:** Lokket er enkelt å feste, fjerne og rengjøre. Du må alltid bruke lokket og emulsjonskoppen.

**Blenderbeholder:** Volummål er tydelig markert.

**Tamper:** Tamperen gjør det enklere å blande tykke eller fryste ingredienser som ikke blandes ved vanlig bruk av apparatet. Den forhindrer at det dannes luftbobler, og den er et praktisk verktøy når du skal lage peanøttsmør eller fryste desserter.

## RESET/OFF (I/O)-bryter (Strøm):

Bryteren RESET/OFF (I/O) (strøm) er plassert på høyre side av blenderbasen. Bryteren styrer strømmen til blenderen. Bryteren har også innebygd beskyttelse slik at den må slås av og på igjen for å starte maskinen når beskyttelsen løses ut.

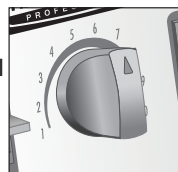


## Betjeningspanel



## Bryter for variabel hastighet:

Bryteren for variabel hastighet bestemmer hastigheten når blenderen brukes i manuell modus.



## Programknapper:

Apparatet har fire programinnstillinger: HOT SOUP (☺), SMOOTHIE (☒), ICE CRUSH (knust is) (☒), og WHOLE JUICE (☒). Velg ønsket program ved å trykke på knappen.

## START/STOPP-bryter (⏻/⏹):

START/STOPP-bryteren (⏻/⏹) brukes til å starte eller avslutte manuell modus eller til å stoppe et program før det er fullført.



## PULSE-bryter (⊕):

Hold inne PULSE-bryteren (⊕) for å bruke blenderen med den hastigheten som hastighetsbryteren er satt til.



**Automatisk overbelastningsvern:** Dette apparatet har overbelastningsvern. Hvis motoren stopper på grunn av overoppheting, må du koble fra strømmen og la apparatet avkjøles i 15 minutter. Koble til strømmen igjen, og bruk apparatet som vanlig.

# Bruke blenderen

**FØR DU BRUKER APPARATET FØRSTE GANG:** Når du har pakket ut blenderen, følger du instruksjonene i avsnittet "Rengjøring".

**VIKTIG:** Blenderbeholderen og kuttebladene slites under normal bruk. Du må alltid kontrollere at det ikke er hakk eller sprekker i beholderen. Du må alltid kontrollere at bladene er hele og sitter godt fast. Hvis beholderen eller bladene er skadet, må de ikke brukes.



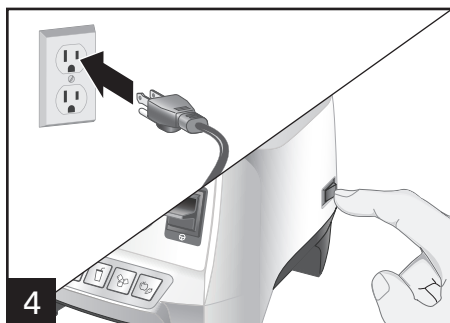
Plasser blenderbeholderen på basen.



Tilsett ingrediensene.



Plasser lokket og emulsjonskoppen på beholderen. Før koppen inn i lokket, og vri den med urviseren for å låse den på plass. Fjern emulsjonskoppen for å bruke tamperen eller tilsette ingredienser.



Koble blenderen til stikkontakten. Beveg bryteren RESET/OFF (I/O) til RESET (I) for å slå på blenderen og gjøre den klar til bruk. Lysene på forsiden tennes. Beveg bryteren RESET/OFF (I/O) til OFF (O) når maskinen står uten tilsyn. Hvis blenderen er koblet til og bryteren slått til ON (I), men lysene ikke lyser, er blenderen i standby-modus. Dette skjer automatisk hvis den ikke brukes i løpet av tre minutter. Trykk på en av knappene eller bryterne for å aktivere den igjen.



# Bruke programinnstillinger

Programmene er optimalisert for oppskriftskategorier, og hastigheten og varigheten varierer. Når du trykker på en programknapp, lyser det valgte programmet. Blenderen starter automatisk når programknappen trykkes inn, og den stopper automatisk når programmet er fullført. Trykk på START/STOP (◊/⊗) for å stoppe blenderen før programmet er fullført. Hvis du trykker på programknappen en gang til, vil programmet tilbakestilles og starte på nytt. Hvis du trykker på START/STOP (◊/⊗) en gang til, går blenderen tilbake til manuell modus.



Programmet HOT SOUP (☺) lager pure og varmer opp ingrediensene til like under kokepunktet. Du må ikke bruke dette programmet hvis du har over 1400ml med ingredienser.

Når du lager supper, må du bruke kalde eller romtempererte ingredienser. Emulsjonskoppen kan stå i lokket. Blenderen går i 5 minutter og 45 sekunder.



Programmet SMOOTHIE (☒) brukes til å lage smoothie av fryste eller ferske ingredienser. Blenderen pulserer tre ganger i begynnelsen av programmet for å knuse is eller fryste ingredienser, og deretter går den på høy hastighet i 55 sekunder.



Programmet ICE CRUSH (☑) brukes for å knuse is i små biter, egnet til slush eller cocktails. Blenderen pulserer kontinuerlig fra lav til medium hastighet i ett minutt.



Når du skal lage juice av frukt eller grønnsaker, bruker du programmet WHOLE JUICE (☒). WHOLE JUICE-programmet gir frukt og grønnsaker en flytende konsistens, og hvis du tilsetter

korn eller frø, får blandingen en fin tekstur. Programmet er ideelt når du skal blande frukt og grønnsaker med høyt fiberinnhold til en deilig og sunn juice. Blenderen øker sakte farten fra lav til høy og går i 1 minutt och 15 sekunder.

# Bruke manuell modus



1 Vri bryteren for variabel hastighet til 1.



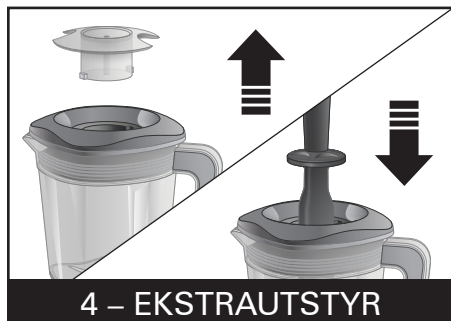
2 Trykk på START/STOP (◊/⊗), og vri bryteren sakte til høyre eller venstre for å øke eller redusere hastigheten.

Hvis du bruker PULSE-funksjonen (⊕), bruker blenderen hastigheten som er stilt inn ved hjelp av bryteren bare mens PULSE-knappen (⊕) holdes nede.



## 3 – EKSTRAUTSTYR

**⚠ ADVARSEL Fare for brannskader:** Ikke fyll beholderen over 1400ml merket. Bruk en gryteklut, og plasser den ene hånden på lokket. Ikke ha bar hud i nærheten av lokket. Start blenderen på laveste hastighet.



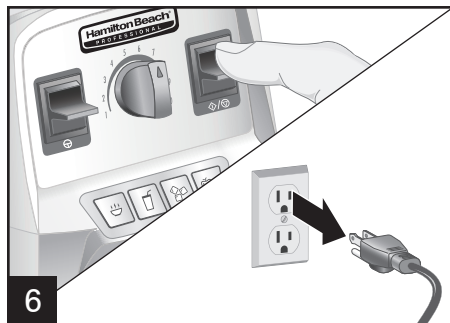
## 4 – EKSTRAUTSTYR

Fjern emulsjonskoppen, og før tamperen inn i hullet i lokket. Vri koppen mot urviseren fra "låst" til "ulåst" posisjon, og løft den ut. **MERK:** Slå av blenderen (O) før du fjerner emulsjonskoppen og når du fører inn tamperen.

# Bruke manuell modus (forts.)



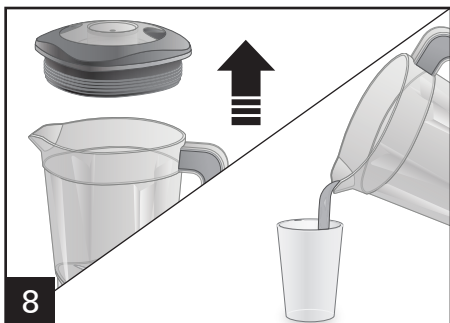
5  
Legg en hånd på lokket for å bevege tykke væsker i blenderen.



6  
Når blendingen er fullført, fører du bryteren for variabel hastighet tilbake til 1 og trykker på knappen START/STOP (⏻/⏹). Slå av blenderen ved hjelp av bryteren RESET/OFF (I/O) på høyre side av basen. Husk å koble fra strømmen når du er ferdig.



7  
Fjern blenderbeholderen.



8  
Fjern lokket ved å løfte opp ett av hjørnene mens du holder beholderen godt fast. Server.

**⚠ ADVARSEL** Fare for brannskader:



Metalldelene under blenderbeholderen blir varme etter bruk.

# Bruke blenderen (forts.)

## Blendertips

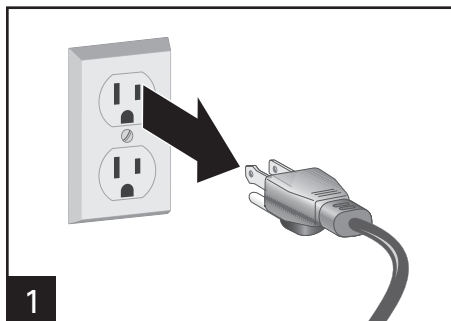
- Hvis du skal tilsette ingredienser mens blenderen er i drift, kan du fjerne emulsjonskoppen og tilsette ingrediensene gjennom åpningen.
- For best resultat bør du bruke minst 237 ml væske uansett oppskrift. Tilsett mer væske hvis maten ikke blandes godt nok. Væskemengden varierer basert på de andre ingrediensene du tilsetter.
- Hvis blenderen stopper eller ingrediensene setter seg fast til sidene av beholderen, kan du bruke tamperen for å flytte rundt på blandingen. Du kan også tilsette mer væske.
- Ikke oppbevar mat eller væske i blandebeholderen.
- Unngå å miste eller utsette blenderen for støt.
- Bruk tamperen når du lager peanøttsmør, og kjør blenderen i ett minuts intervaller.
- Hvis du skjærer opp frukt og grønnsaker, blandes de raskere.
- Ikke fyll blenderbeholderen mer enn til det øverste merket.
- Hell væsken i blandebeholderen først, og deretter resten av ingrediensene.
- Hvis is eller fryst frukt ikke knuses, kan du stoppe blenderen og forsøke pulsfunksjonen noen ganger.
- Ikke la hele isbiter ligge lenge i beholderen. Knus isen umiddelbart etter at du har tilsatt den.

**MERK:** Dette apparatet har overbelastningsvern. Hvis motoren stopper på grunn av overoppheting, må du koble fra strømmen og la apparatet avkjøles i 15 minutter. Koble til strømmen igjen, og bruk apparatet som vanlig.

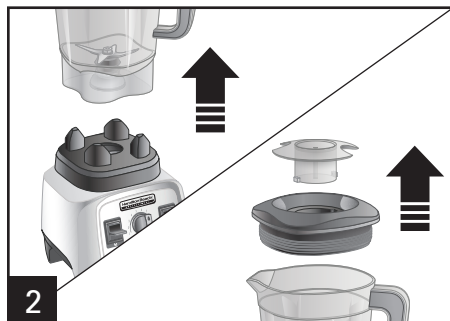
## Bruke tamperen

- Håndbeskyttelsen på tamperen og lokket sørger for at tamperen ikke kommer i kontakt med bladene, så lenge lokket er festet på blenderbeholderen.
- Blenderbeholderen må ikke være mer enn 2/3 full hvis du skal bruke tamperen.
- Du må kun bruke tamperen som leveres sammen med apparatet. Ikke bruk tampere laget for andre blendere.
- Hvis maten ikke beveges i beholderen, kan det oppstå en luftboble i blandingen. Fjern blenderbeholderen fra basen. Fjern emulsjonskoppen. Frigjør luftboblen ved å føre inn tamperen gjennom åpningen for emulsjonskoppen.
- Hold tamperen rett ned for å bidra til å blande ingrediensene. Ved behov kan du rette tamperen mot sidene eller hjørnene av beholderen. Du må ikke presse tamperen ned i beholderen med makt.

# Rengjøre blenderen



Koble fra blenderen.



Fjern beholder, lokk og emulsjonskopp.

**⚠ ADVARSEL Fare for elektrisk støt:**  
Koble fra strømmen før rengjøring. Ikke dypp ledningen, støpselet, basen eller motoren i vann eller væske.

**⚠ ADVARSEL Fare for brannskader:**  
Metalldelene under blenderbeholderen blir varme etter bruk.



Tørk av basen, betjeningspanelet og ledningen med en fuktig klut eller svamp. Ved behov kan du bruke et mildt, ikke-slipende rengjøringsmiddel for å fjerne vanskelige flekker.



Ikke bruk "SANI"-innstillingen ved rengjøring i oppvaskmaskin. "SANI"-temperaturen under vask kan skade produktet. Delene kan også vaskes i varmt såpevann. Skyll, og tørk godt. Må ikke senkes ned i vann.

## MERK:

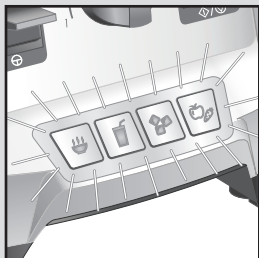
- KUN HÅNDVASK. Alternativt kan du fylle beholderen med vann og 2–3 dråper oppvaskmiddel. Blend i 30 sekunder. Skyll, og tørk godt.
- Hvis apparatet er brukt til fete ingredienser, kan du strø 59 ml bakepulver i beholderen. Tilsett 237 ml hvit eddik. Blandingen bobler. Når boblingen avtar, tilsetter du 473 ml vann og kjører blenderen gjennom et HOT SOUP-program. Vask bort rester med oppvaskmiddel og vann. Skyll, og tørk godt.

# Feilsøking

## Feilmelding

### PROBLEM

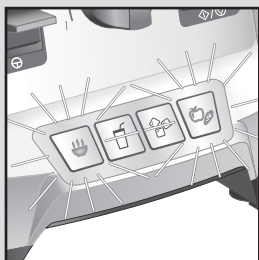
Alle programknappene blinker.



Knappene SMOOTHIE (☑) og ICE CRUSH (☑) blinker.



Knappene HOT SOUP (☑) og WHOLE JUICE (☑) blinker.



Blenderen er koblet til, og bryteren er slått til ON (I), men lysene på panelet lyser ikke.

### MULIG ÅRSAK / LØSNING

- Motoren har blitt overopphetet. Slå av strømbryteren (O), og la apparatet avkjøles i 15 minutter. Før strømbryteren til RESET (I), og gjenoppta normal drift.
- Fjern blenderbeholderen og lokket. Rør i innholdet, og sett på plass lokket igjen. Trykk på knappen HOT SOUP (☑). Hvis problemet vedvarer, må du slå av apparatet, koble det fra stikkontakten og kontakte kundeservice.
- Blenderen har blitt kjørt ved for høy hastighet for raskt eller for lenge. Slå av apparatet, koble det fra stikkontakten og kontakt kundeservice.
- Blenderen går til standby-modus etter tre minutter for å spare strøm. Trykk på en av knappene eller bryterne for å aktivere den igjen.

**MERK:** Knappene begynner å blinke ti sekunder etter at et problem har oppstått.

# Feilsøking (forts.)

PROBLEM	MULIG ÅRSAK / LØSNING
Blenderen starter ikke, og programknappene lyser ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller at strømbryteren RESET/OFF (I/O) er satt til RESET (I).</li><li>• Kontroller at apparatet er koblet til en stikkontakt som gir riktig spenning og frekvens.</li><li>• Kontroller om sikringen har gått, eller om en bryter er slått av.</li></ul>
Blenderen stopper mens den er i bruk, og programlysene lyser.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Blenderen har overbelastningsvern. Hvis motoren stopper på grunn av overoppheting, må du koble fra strømmen og la blenderen avkjøles. Koble til blenderen igjen etter 15 minutter.</li><li>• Gjenoppta normal drift.</li></ul>
Blenderen stopper under bruk, og lyset START/STOP (◊/⊗) blinker.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Blandingen er for tykk og overbelaster motoren. Blenderen er programmet til å stoppe hvis den merker at den kan bli skadet. Fjern noen av ingrediensene fra blenderbeholderen. Vri bryteren for variabel hastighet til 1, og trykk på knappen START/STOP (◊/⊗) for å fortsette i manuell modus. Øk hastigheten ved behov. Hvis problemet oppstår igjen, må du fjerne mer av blandingen og starte prosessen på nytt.</li></ul>
Ingrediensene blandes ikke skikkelig.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sørg for at du har tilsatt nok væske. Blandingen skal være flytende og renne fritt.</li><li>• Hele biter er for store.</li><li>• Beholderen er for full. Ikke fyll beholderen mer enn til 1800ml merket.</li><li>• Bladene er ikke skarpe, eller de er skadet. Inspiser beholderen og bladene hver dag.</li><li>• Velg hastighet for å få en flytende blanding.</li></ul>
Det lukter brent av blenderen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slå av blenderen, og la den avkjøles.</li><li>• Selv om motoren er testet under produksjonen, kan hard bruk føre til at den blir ekstra varm. Lukten vil bli borte etter noen gangers bruk.</li><li>• Hvis lukten vedvarer, må du kontakte kundeservice.</li></ul>
Det er fett rundt bunnen av blenderbeholderen eller på kjøkkenbenken.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Følg med på problemet og årsaken. Det kan indikere feil på lagrene.</li><li>• Ring kundeservice hvis problemet vedvarer.</li></ul>
Blenderbeholderen er uklar eller flekkete.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Beholderen kan bli noe uklar etter bruk. Mineralene i frukt, grønnsaker og urter, samt oljene i enkelte nøtter, kan av og til føre til at det legger seg en film på blenderbeholderen som kan være vanskelig å fjerne.</li><li>• Strø 59 ml bakepulver i beholderen. Tilsett 237 ml hvit eddik. Blandingen bobler. Når boblingen avtar, tilsetter du 473 ml vann og kjører blenderen gjennom et HOT SOUP-program.☺ . Vask bort rester med oppvaskmiddel og vann. Skyll, og tørk godt.</li></ul>
Blenderen starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Beholderen er ikke låst på plass.</li></ul>

# Begrenset åtte års garanti

Denne begrensede garantien gjelder produkter som er kjøpt og brukes i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Det garanteres at dette produktet er uten produksjonsfeil i en periode på åtte (8) år fra den opprinnelige kjøpsdatoen, eller 9500 brukssykluser, avhengig av hva som kommer først. I denne perioden har du bare rett til reparasjon eller bytte av produktet eller en defekt komponent, ettersom hva vi beslutter, du er imidlertid ansvarlig for alle kostnader knyttet til at du returnerer et produkt, eller at vi returnerer et produkt til deg i henhold til denne garantien.

Garantien dekker ikke slitasje som oppstår under normal bruk, hvis apparatet ikke brukes i henhold til bruksanvisningen eller hvis produktet skades på grunn av uhell, modifikasjoner, feil bruk eller naturkatastrofer som brann, jordskjelv, oversvømmelser, lynnedslag, unormal spenning eller andre utenforliggende faktorer.

Ta vare på originalkvitteringen, ettersom bevis på kjøpet er nødvendig for å fremme krav i henhold til garantien. Garantien gjelder ikke hvis produktet brukes andre steder enn i private hjem.

Vi avviser alle krav om spesielle og tilfeldige skader samt følgeskader som oppstår som følge av brudd på uttrykt eller underforstått garanti.

Hvis du ønsker å benytte deg av garantien, må du kontakte oss på:

Telefon: + 46 60 741 21 20

Adresse:

SPF Trading AB

Thulegatan 19

852 32 Sundsvall

Sweden

[www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se)

Kundens navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-post: \_\_\_\_\_



# VIGTIGE FORHOLDSREGLER

Ved brug af elektriske produkter skal der altid tages generelle forholdsregler for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. Dette produkt må ikke bruges af personer (herunder børn) med fysisk eller psykisk handicap, personer med nedsat føleevne eller personer med manglende erfaring eller viden, medmindre det sker under konstant opsyn og efter vejledning af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Vær særlig opmærksom, hvis produktet anvendes af eller i nærheden af børn. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
4. Kom aldrig ledningen, stikket, underdelen eller motoren i vand eller anden væske, da det medfører risiko for elektrisk stød.
5. Tag stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke bruges, før montering og afmontering af dele og inden rengøring.
6. Undgå at berøre bevægelige dele.
7. Brug ikke produktet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis produktet har svigtet, er faldet på gulvet eller er beskadiget på nogen måde. Alle reparationer skal foretages af producenten, producentens servicerepræsentant eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå eventuelle risici. Ring til kundeservice på det angivne nummer.
8. Brug af tilbehør, herunder sylteglas, som ikke anbefales eller sælges af producenten, kan medføre risiko for personskade.
9. Brug ikke produktet udendørs.
10. Lad aldrig ledningen hænge ud over bordkanter, og hold den væk fra varme overflader, herunder komfuret.
11. Anbring ikke produktet på eller i nærheden af et gas- eller elkomfur eller i en varm oven.
12. Stik ikke hænder og køkkenredskaber ned i blenderglasset og hold dem væk fra knivenheden under brug, da det kan medføre skade på personer og/eller blender eller tilbehør (der følger muligvis ikke tilbehør med til blanderen). Der kan bruges en gummispattel, men den må kun bruges, når blanderen ikke kører.
13. Knivene er skarpe – vær forsigtig, især ved tømning eller rengøring af blenderglasset.
14. Brug ikke et blenderglas, der er skåret, revnet eller i stykker på anden måde.
15. Brug ikke en ødelagt, revnet eller løstsiddende knivenhed.
16. Brug altid blanderen med låget på. Fjern kun midterproppen, når der skal tilsættes ingredienser, eller når rørependen skal sættes i.
17. Fastgør midterproppen, og sørg for, at hældetuden er lukket, når der blendes varm væske. Sådan forhindres forbrænding: Fyld ikke blenderglasset til op over markeringen på 1400-ml. Der er risiko for, at låget skubbes af, når der blendes varm væske. Brug en grydehandske eller et tykt håndklæde, og placer hånden på låget, så låget ikke berøres direkte med hånden, og start med at blende ved laveste hastighed.
18. Sørg for, at knivenheden sidder ordentligt fast i blenderglasset. Der er risiko for personskade, hvis bevægelige knive ved et uheld bliver tilgængelige.
19. Lad ikke blanderen køre uden opsyn.
20. Sluk for produktet, før stikket sættes i stikkontakten. Indstil produktet til slukket position (O), før stikket tages ud af stikkontakten. Tag derefter stikket ud af stikkontakten.
21. Brug ikke produktet til andre formål, end det er beregnet til.
22. **FORSIGTIG:** For at undgå risiko for skader pga. utilsigtet nulstilling af termosikringen må strømforsyning ikke ske via en ekstern kontaktnanordning, f.eks. en timer, eller ved tilslutning til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes.

## GEM VEJLEDNINGEN!

## Yderligere sikkerhedsoplysninger

### **Dette produkt er kun beregnet til privat brug.**

Produktets ledning har en længde, der mindsker risikoen for at falde over den og sikrer, at den ikke bliver viklet ind i andre ting. Hvis der er behov for en længere ledning, kan der bruges en godkendt forlængerledning. Forlængerledningens mærkespænding skal være lig med eller større end produktets mærkespænding. Sørg for at anbringe forlængerledningen, så den ikke hænger ud over en bordkant, hvor børn kan komme til at hive i den, og så man ikke falder over den.

Hvis knivenheden sætter sig fast, vil det beskadige motoren.

Brug ikke blenderen. Ring til vores kundeservice for at få information.

Sæt ikke et fyldt blenderglas i fryseren. Det kan medføre skader på knivenheden, glasset og blenderen og risiko for personskade.

**BEMÆRK:** Produktet er udstyret med overbelastningssikring af motoren. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad motoren køle af i ca. 15 minutter, hvis den standser under brug pga. overophedning. Sæt derefter stikket i stikkontakten, og genoptag brugen.

### Henvisninger til bortskaffelse



Dette apparat er mærket iht. bestemmelserne i det europæiske direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet indeholder bestemmelser mht. retur og brug af gammelt elektrisk og elektronisk

udstyr, der gælder i hele EU-området.

Brug genbrugsordningerne for emballage og ældre apparater og vær med til at skåne miljøet. Er der tvivl om ordningerne og hvor genbrugspladserne er placeret, kan kommunen kontaktes.

# Dele og funktioner

**FØR BRUG FØRSTE GANG:** Følg anvisningerne i "Rengøring af blenderen" efter udpakning af blenderen.



# Dele og funktioner (fortsat)

**Midterprop:** Midterproppen bruges til at lave dressinger og sovs, hvor ingredienserne skal tilsættes langsomt, mens blenderen kører.

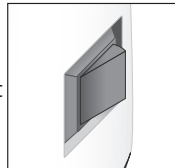
**Låg:** Låget er let at sætte på, tage af og rengøre. Brug altid låget og midterproppen, når blenderen kører.

**Blenderglas:** Der er tydelige mængdeangivelser på glasset.

**Rørepind:** Rørepinden hjælper med at blende tykflydende eller frose blandinger, der ikke kan blendes på almindelig vis. Den forhindrer, at der dannes luftlommer, og den er praktisk til tilberedning af nøddesmør og desserter med frose ingredienser.

## Tænd/sluk-knap (I/O)/effektafbrøder:

Tænd/sluk-knappen (I/O) sidder på højre side af underdelen. Knappen bruges til at tænde og slukke for blenderen. Knappen fungerer også som effektafbrøder. Hvis den udløses, skal knappen slås fra og til for at nulstille.

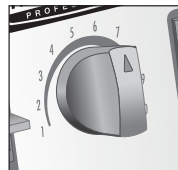


Betjeningspanel



## Hastighedsknap:

Hastighedsknappen, der sidder i midten, bruges til at regulere blenderhastigheden, når der blendes manuelt.



## Programknapper:

Der er fire programindstillinger: VARM SUPPE (☺), SMOOTHIE (☒), ISKNUSNING (☐) og JUICE (☒). Vælg det ønskede program ved at trykke på den relevante knap.

## Start/stop-knap (⏻/⏹):

Start/stop-knappen (⏻/⏹) bruges til at starte eller stoppe blenderen ved manuel brug eller til at stoppe et program, før det er færdigt.



## Pulseknap (⏻):

Tryk og hold pulseknappen (⏻) nede for at blende ved den hastighedsindstilling, der er angivet med hastighedsknappen.



**Automatisk overbelastningsbeskyttelse:** Produktet er udstyret med overbelastnings-sikring af motoren. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad motoren køle af i ca. 15 minutter, hvis den standser under brug pga. overophedning. Sæt derefter stikket i stikkontakten, og genoptag brugen.

# Brug af blenderen

**FØR BRUG FØRSTE GANG:** Følg anvisningerne i "Rengøring af blenderen" efter udpakning af blenderen.

**VIGTIGT:** Blenderglasset og knivenheden slides ved normal brug. Undersøg altid glasset for skår og revner. Undersøg altid knivenheden for ødelagte, revnede eller løse knive. Brug ikke produktet, hvis glasset eller knivenheden er beskadiget.



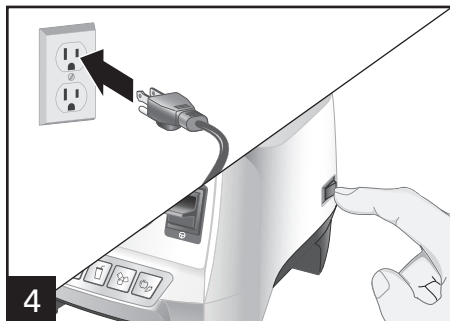
1 Placer blenderglasset på underdelen.



2 Tilsæt ingredienserne.



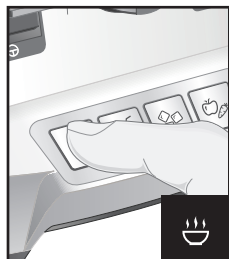
3 Sæt låget og midterproppen på glasset. Sæt proppen i låget, og fastgør den ved at dreje den mod uret. Fjern midterproppen for at bruge rørepinden eller tilsætte ingredienser.



4 Sæt stikket i stikkontakten. Indstil tænd/sluk-knappen (I/O) til tændt position (I) for at tænde for blenderen. Lamperne på forsiden tændes. Indstil tænd/sluk-knappen (I/O) til slukket position (O), når blenderen efterlades uden opsyn. Hvis lamperne ikke lyser, selvom blenderens stik er sat i stikkontakten, og knappen er indstillet til tændt position (I), er blenderen skiftet til standbytilstand. Det sker, når blenderen ikke har været brugt i tre minutter. Tryk på en vilkårlig knap for at skifte til normal tilstand.

# Brug af programindstillingerne

Programmerne er optimeret til forskellige opskriftskategorier og har forskellig blendehastighed og -varighed. Når der trykkes på en programknap, er det kun det valgte program, der lyser. Blenderen starter automatisk, når der trykkes på programknappen, og stopper automatisk, når programmet er færdigt. Tryk på start/stop-knappen (◊/⊗) for at stoppe et program, før det er færdigt. Hvis der trykkes på programknappen igen, nulstilles programmet og starter forfra. Hvis der trykkes på start/stop-knappen (◊/⊗) igen, skifter blenderen til manuel tilstand.



Indstillingen VARM SUPPE (☺) bruges til at pure og opvarme ingredienserne til lige under kogepunktet. Blend ikke mere end 1400ml. med dette program.

Start med ingredienser, der er kolde eller har stuetemperatur, når der laves suppe. Midterproppen kan blive siddende i låget. Blenderen kører i 5 minutter og 45 sekunder.



Indstillingen SMOOTHIE (☑) bruges til at blende smoothies med frosne eller friske ingredienser. Blenderen kører i ryk tre gange i starten for at hakke is eller frosne ingredienser og kører derefter ved højeste hastighed i 55 sekunder.



Indstillingen ISKNUSNING (☒) bruges til at knuse is så fint, at det kan bruges til slushice eller cocktails. Blenderen går konstant fra lav til mellemhøj hastighed i ryk i et minut.



Programmet JUICE (☕) bruges til at lave frugt- eller grønsagsjuice. Indstillingen JUICE giver pureret frugt og grønsager en ensartet konsistens og en let konsistens, når juicen omfatter kerner og frø. Den er god til blanding af mere fiberholdige frugter og grønsager til en sund juice. Blenderen øger langsomt hastigheden fra lav til høj og kører i 1 minut og 15 sekunder.

# Brug i manuel tilstand



Drej hastighedsknappen hen på 1.



Tryk start/stop-knappen (⏻/⏻) ned, og drej langsomt hastighedsknappen med eller mod uret under blendning for at øge eller sænke blende-hastigheden.

Ved brug af pulseknappen (⏻) kører blenderen kun, når knappen (⏻) trykkes ned, og med den hastighed, der er indstillet med hastighedsknappen.



3 – EKSTRA TRIN

**⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding:** Fyld ikke blenderglasset til op over markeringen på 1400ml. Brug en grydehandske eller et tykt håndklæde, og placer hånden på låget. Sørg for ikke at berøre låget direkte med hånden. Start med at blende med laveste hastighed.



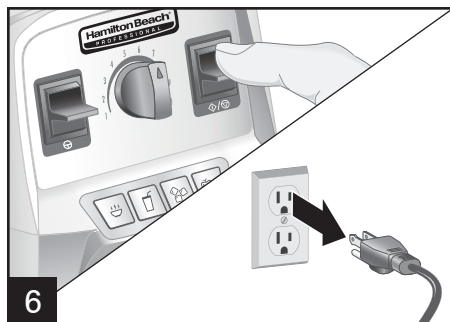
4 – EKSTRA TRIN

Tag midterproppen ud, og sæt røre-pinden i åbningen i låget. Drej proppen mod uret for at tage proppen ud. **BEMÆRK:** Sluk for blenderen ved at sætte tænd/sluk-knappen på (O), før proppen tages ud, og røre-pinden sættes i.

# Brug i manuel tilstand (fortsat)



Placer den ene hånd på låget for at få tykflydende blandinger til at cirkulere i blenderglasset.



Drej hastighedsknappen tilbage til 1, og tryk på start/stop-knappen (⏻/⏻) for at stoppe med at blende. Sluk for blenderen på tænd/sluk-knappen (I/O) på højre side af underdelen. Tag stikket ud af stikkontakten.

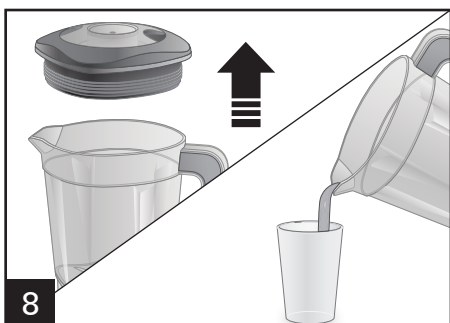


Fjern blenderglasset.

**⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding:**



Metaldelene under blenderglasset bliver varme efter lang tids brug.



Tag låget af ved holde godt fast i blenderglasset og tage fat i et hjørne. Servér.



# Brug af blenderen (fortsat)

## Blendertips

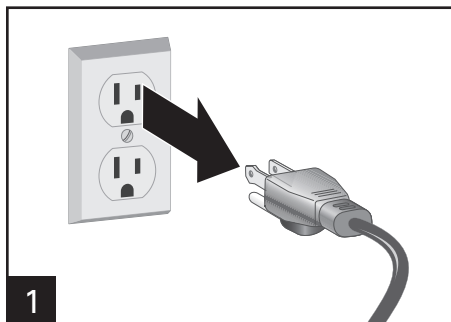
- Tilsæt ingredienser, mens blenderen kører, ved at fjerne midterproppen fra låget og tilsætte ingredienser gennem åbningen.
- Det bedste resultat opnås ved at tilsætte mindst 237 ml væske pr. opskrift. Tilsæt mere væske, hvis ingredienserne ikke blendes ordentligt. Hvor meget væske, der kræves, afhænger af de andre ingredienser.
- Sluk blenderen, hvis ingredienserne ikke blendes eller sætter sig fast på siden af glasset, indsæt rørepinden, så ingredienserne cirkulerer bedre, eller tilsæt mere væske i blenderglasset.
- Opbevar ikke mad eller drikkevarer i blenderglasset.
- Undgå at støde eller tabe blenderen.
- Brug rørepinden til at lave nøddesmør, og blend i intervaller på et minut.
- Skær store frugter og grønsager i stykker for at blende hurtigere.
- Fyld højst blenderglasset op til den øverste markering.
- Kom altid først væsken i blenderglasset og derefter de resterende ingredienser.
- Stands blenderen, og tryk pulseknappen ned et par gange, hvis der er problemer med at blende is eller frosne stykker frugt.
- Opbevar ikke is i blenderglasset, og frys ikke is i blenderglasset. Knus isen med det samme, når den kommes i blenderglasset.

**BEMÆRK:** Produktet er udstyret med overbelastningssikring af motoren. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad motoren køle af i ca. 15 minutter, hvis den standser under brug pga. overophedning. Sæt derefter stikket i stikkontakten, og genoptag brugen.

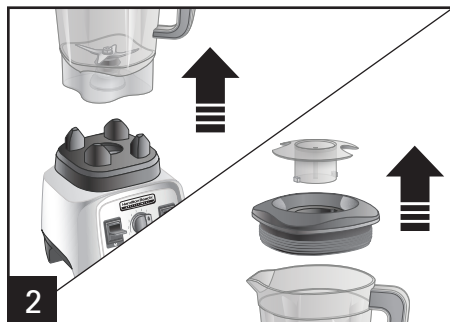
## Brug af rørepinden

- Kraven på rørepinden og låget forhindrer sammen, at rørepinden rammer knivene, når låget er sat ordentligt på blenderglasset.
- Blenderglasset må højst være to tredjedel fyldt, når rørepinden bruges under blending.
- Brug kun rørepinden sammen med denne blendermodel. Brug ikke rørepinde, der er beregnet til andre blendere eller blendermodeller.
- Hvis ingredienserne ikke cirkulerer i blenderglasset, kan det skyldes en luftboble i blandingen. Tag blenderglasset af underdelen. Fjern midterproppen. Fjern luftboblen ved at indsætte rørepinden i åbningen.
- Hvis rørepinden holdes lige ned, vil det muligvis ikke få ingredienserne til at cirkulere bedre i glasset. Ret eventuelt rørepinden mod blenderglassets sider eller hjørner. Prøv IKKE at tvinge rørepinden længere ned i glasset.

# Rengøring af blenderen



1 Tag stikket ud af stikkontakten.



2 Fjern glasset, låget og midterproppen.

**⚠ ADVARSEL Risiko for elektrisk stød:**  
Træk stikket ud før rengøring. Nedsænk ikke ledning, stik, underdel eller motor i vand eller anden væske.

**⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding:**  
Metaldele under blenderglasset bliver varme efter lang tids brug.



3 Aftør underdelen, betjeningspanelet og ledningen med en fugtig klud eller svamp. Besværlige pletter kan fjernes med et mildt, ikke-slibende rengøringsmiddel.



**TÅLER MASKINOPVASK**  
BRUG IKKE "SANI-indstillingen" ved vask i opvaskemaskine. "SANI-indstillingens" temperaturer kan beskadige produktet. Delene kan også vaskes op i hånden med vand tilsat opvaskemiddel. Skyl og tør derefter grundigt. Lad ikke delene ligge i blød.

## BEMÆRK:

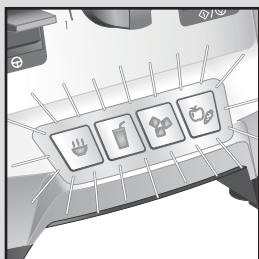
- VASK KUN AF I HÅNDEN. I stedet kan glasset også fyldes halvt med vand, der tilsættes to til tre dråber opvaskemiddel. Lad blenderen køre i 30 sekunder. Skyl og tør derefter grundigt.
- Drys 59 ml tvekulsurt natron i blenderglasset efter blendning af ingredienser med højt indhold af olie. Tilsæt 237 ml hvid eddike. Blanding vil bruse. Tilsæt 473 ml vand, når blandingen holder op med at bruse, og blend med indstillingen VARM SUPPE. Fjern eventuelle rester vha. vand tilsat opvaskemiddel. Skyl og tør derefter grundigt.

# Fejlfinding

## Fejlindikationer

### PROBLEM

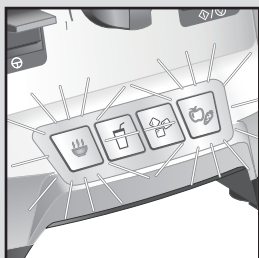
Alle programknapper blinker.



Knapperne SMOOTHIE (☰) og ISKNUSNING (☰) blinker.



Knapperne VARM SUPPE (☺) og JUICE (🍏) blinker.



Blenderens stik er sat i stikkontakten, og knappen er indstillet til tændt position (I), men lamperne lyser ikke.

### MULIG ÅRSAG/LØSNING

- Motoren er blevet for varm under brug. Indstil tænd/sluk-knappen til slukket position (O), og lad motoren køle af i 15 minutter. Indstil tænd/sluk-knappen til tændt position (I), og brug blenderen som normalt.

- Fjern blenderglasset og låget. Rør i indholdet, og sæt låget på. Tryk på knappen VARM SUPPE (☺). Sluk for enheden, hvis det ikke løser problemet, tag stikket ud af stikkontakten, og kontakt kundeservice.

- Blenderhastigheden er steget for hurtigt, og blenderen kører på hurtig hastighed. Sluk for enheden, tag stikket ud af stikkontakten, og kontakt kundeservice.

- Blenderen skifter til standbytilstand efter tre minutter for at spare strøm. Tryk på en vilkårlig knap for at skifte til normal tilstand.

**BEMÆRK:** Knapperne begynder at blinke ti sekunder efter, et problem er opstået.

# Fejlfinding (fortsat)

PROBLEM	MULIG ÅRSAG/LØSNING
Blenderen starter ikke, og programlamperne lyser ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, at tænd/sluk-knappen (I/O) er indstillet til tændt position (I).</li><li>• Kontroller, at stikket er sat i en stikkontakt med den korrekte spænding og frekvens.</li><li>• Kontroller, om stikkontaktens sikring er sprunget, eller om effektafbryderen er blevet udløst.</li></ul>
Blenderen stopper, mens den kører, og programlamperne lyser.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Blenderen er udstyret med overbelastningssikring af motoren. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad motoren køle af, hvis den standser under brug pga. overophedning. Vent 15 minutter, og sæt derefter stikket i stikkontakten igen.</li><li>• Brug blenderen igen som normalt.</li></ul>
Blenderen stopper, mens den kører, og start/stop-knappens lampe (◀/⊗) blinker.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Indholdet i blenderskabet er for kraftigt til motoren. Blenderen programmeret til at stoppe for at beskytte sig selv mod elektriske skader. Tag nogle af ingredienserne ud af blenderskabet. Drej hastighedsknappen hen på 1, og tryk på start/stop-knappen (◀/⊗) for at fortsætte i manuel tilstand. Øg hastigheden efter behov. Fjern flere ingredienser, hvis problemet opstår igen.</li></ul>
Ingredienserne blandes ikke ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller, om der er tilsat tilstrækkelig væske. Blandingen skal altid være flydende.</li><li>• De faste stykker er for store.</li><li>• Der er for meget i. Fyld højst blenderskabet op til den øverste markering 1800ml.</li><li>• Knivenhedens knive er ikke skarpe eller er blevet beskadiget. Kontroller glasset og knivenheden hver dag.</li><li>• Vælg en hastighed, hvor der blendes jævnt.</li></ul>
Blenderen udsender en brændt lugt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluk for blenderen, og lad den køle af.</li><li>• Selvom motorerne testes under fremstillingen, kan intensiv brug medføre hærkning af motorviklinger. Lugten bør hurtigt forsvinde efter et par gange intensiv brug.</li><li>• Kontakt kundeservice, hvis lugten ikke forsvinder efter endnu et par gange intensiv brug.</li></ul>
Der er fedt omkring blenderskabets bund eller på køkkenbordet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hold øje med problemet, og hvor det kommer fra. Det kan være tegn på et problem med glaslejerne.</li><li>• Kontakt kundeservice, hvis problemet ikke forsvinder.</li></ul>
Blenderskabet er uklart eller plettet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• En vis uklarhed er naturlig efter brug. Mineralerne fra frugt, grønsager og salat samt olier i forskellige typer nøddesmør kan sommetider afsætte en film på blenderskabet, der kan være svær at komme af med ved almindelig rengøring.</li><li>• Drys 59 ml tvekulsurt natron i blenderskabet. Tilsæt 237 ml hvid eddike. Blanding vil bruse. Tilsæt 473 ml vand, når blandingen holder op med at bruse, og blend med indstillingen VARM SUPPE (☺). Fjern eventuelle rester vha. vand tilsat opvaskemiddel. Skyl og tør derefter grundigt.</li></ul>
Blenderen starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Blenderskabet er ikke sat ordentligt på.</li></ul>

# Begrænset garanti

Denne garanti gælder produkter, der er solgt og bruges i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Dette produkt garanteres fri for materiale- og konstruktionsfejl i en periode på otte (8) år gældende fra den oprindelige købsdato eller 9.500 ganges brug, hvad der måtte komme først. I denne periode er den eneste afhjælpning reparation eller udskiftning af dette produkt eller enhver del, der efter vores skøn er defekt. Du skal selv afholde alle udgifter i forbindelse med returnering af produktet til os og alle udgifter i forbindelse med vores returnering til dig af et produkt eller en del dækket af denne garanti.

Denne garanti dækker ikke slitage pga. normal brug, brug, der ikke er i overensstemmelse med denne vejledning, eller skader på produktet, der skyldes uheld, ændringer eller forkert brug, eller skader på produktet, der skyldes brand, jordskælv, lynnedslag eller andre naturkatastrofer, unormal spænding eller andre eksterne faktorer.

Den originale kvittering skal fremvises som dokumentation for køb ved fremsættelse af krav iht. garantien. Garantien bortfalder, hvis produktet bruges af andre end en husstand bestående af en enkelt familie.

Garantien omfatter intet erstatningsansvar for nogen krav som følge af konkrete dokumenterede tab, følgetab og følgeskader, som skyldes tilsidesættelse af udtrykkelige eller underforståede garantibestemmelser.

Krav i henhold til garantien kan fremsættes ved at kontakte os på:

Tlf.: + 46 60 741 21 20

Adresse:

SPF Trading AB

Thulegatan 19

852 32 Sundsvall

Sweden

[www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se)

Kundenavn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteiden käytössä on aina pyrittävä ehkäisemään tulipalon, sähköiskun ja henkilövammojen varaa noudattamalla mm. seuraavia turvallisuusohjeita:

1. Lue kaikki ohjeet.
2. Laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on puutteelliset fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistivamma taikka puutteelliset tiedot ja osaaminen (esim. lapset), paitsi jos heitä valvotaan ja ohjataan tarkasti laitteen käytössä ja heidän turvallisuudestaan vastataan.
3. Tarkka valvonta on tarpeen, jos lapset käyttävät laitetta tai jos laitetta käytetään lasten läsnä ollessa. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
4. Älä laita johtoa, pistoketta, laitteen runkoa tai moottoria veteen tai muuhun nesteeseen. Sähköiskun vaara.
5. Irrota pistoke pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä, ennen osien kiinnittämistä tai irrottamista ja ennen puhdistamista.
6. Älä koske liikkuviin osiin.
7. Älä käytä laitetta viallisella johdolla tai pistokkeella, toimintahäiriön jälkeen tai laitteen putoamisen tai muun vahingoittumisen jälkeen. Korjaukset saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö vaaratilanteiden välttämiseksi. Kysy lisätietoja soittamalla annettuun asiakaspalvelunumeroon.
8. Muiden kuin valmistajan suosittelemien tai myymien lisäosien, kuten säilöntätölkkien, käyttäminen voi aiheuttaa henkilövahingon.
9. Ei saa käyttää ulkona.
10. Älä jätä johtoa roikkumaan pöydän tai tason reunan yli, äläkä anna johdon koskea kuumiin pintoihin, kuten lieteen.
11. Älä laita laitetta kaasu- tai sähkölieden lähelle tai päälle tai kuumaan uuniin.
12. Älä laita kättä tai keittiövälinettä tehosekoittimen sekoitusastiaan tai koske terään ainesten sekoittamisen tai pilkkomisen aikana. Vakavan henkilövamman ja laitteen sekä lisäosien vaurioitumisen riski (lisäosat eivät välttämättä kuulu toimituslaajuuteen). Kumipäisen lasta käyttö on sallittua, kun tehosekoitin ei ole käynnissä.
13. Teräosa on terävä. Käsittele sitä varovasti erityisesti sekoitusastian tyhjentämisen ja sisäpuolen puhdistamisen aikana.
14. Älä käytä sekoitusastiaa, jos se on rikki, siinä on halkeama tai pala puuttuu.
15. Älä käytä teräosaa, jos siinä on halkeama tai osat ovat löysällä.
16. Käytä tehosekoitinta aina kansi kiinni. Poista täyttökansi vain ainesten lisääksen tai apulastan käytön ajaksi.
17. Kun sekoitat kuumia nesteitä, kiinnitä kannen keskellä oleva täyttökansi ja sulje mahdollinen kaatonokin suojuus. Palovammojen ehkäiseminen: Älä ylitä 1400-ml:n tasoa. Kuumia nesteitä sekoitettaessa kansi saattaa työntyä irti. Pidä kantta paikallaan uunikintaalla tai paksulla pyyhkeellä suojatulla kädellä, varo ettei kansi osu paljaaseen ihoon ja aloita sekoittaminen pienimmällä teholla.
18. Varmista, että teräosa on tiukasti kiinni sekoitusastiassa. Jos pyörivät terät tulevat vahingossa esiin, ne voivat aiheuttaa vamman.
19. Älä jätä tehosekoitinta ilman valvontaa, kun se on käynnissä.
20. Kytke laite off-asentoon ennen johdon laittamista pistorasiaan. Ennen kuin irrotat virtajohdon pistorasiasta, käännä kytkin OFF-asentoon (O). Irrota sitten pistoke pistorasiasta.
21. Älä käytä laitetta muuhun kuin varsinaiseen käyttötarkoitukseen.
22. **VAROITUS:** Jotta laitteen automaattinen lämpökatkaisin ei nollautuisi vahingossa, laitteeseen ei saa johtaa virtaa ulkoisen kytkinlaitteen (kuten ajastimen) kautta, eikä laitetta saa kytkeä piiriin, joka kytkeytyy säännöllisesti päälle ja pois päältä.

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!

## Muita kuluttajan turvallisuuteen liittyviä tietoja

### **Tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.**

Laitteen johdon pituus on valittu sen perusteella, että siihen ei sotkeudu tai kompastu helposti. Jos pidempi johto on tarpeen, voidaan käyttää hyväksyttyä jatkojohtoa. Jatkojohdon arvokilvessä olevan tehon on oltava sama tai suurempi kuin laitteen arvokilvessä. Jatkojohto on asetettava niin, ettei se roiku tasolta tai pöydältä lasten ulottuvilla tai aiheuta kompastumisvaaraa.

Jos teräosa lukkiutuu eikä liiku, moottori vaurioituu.

Älä käytä laitetta. Kysy lisätietoja soittamalla asiakaspalvelunumeroon.

Älä laita sekoitusastiaa pakastimeen täynnä elintarvikkeita tai nestettä. Teräosa ja tehosekoittimen astia voivat vaurioitua ja on olemassa henkilövahingon vaara.

**HUOMAA:** Laitteessa on moottorin ylikuormitusuoja. Jos moottori pysähtyy käytön aikana ylikuumentumisen vuoksi, irrota johto pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä noin 15 minuuttia. Laita sitten virtajohto takaisin pistorasiaan ja jatka normaalia käyttöä.

### Kierrätysohjeita



Tässä laitteessa on sähkö- ja elektroniikka-aläätöromusta annetun EU-direktiivin 2012/19/EY mukainen merkintä (waste electrical and electronic equipment – WEEE).  
Direktiivi antaa puitteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusoikeudesta ja

hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat koneen myyjältä sekä kaupungin tai kunnan virastosta, jätehuoltoasioista vastaavilta henkilöiltä.

# Tuotteen osat

**ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA:** Kun olet purkanut tehosekoittimen pakkauksesta, noudata kohdassa "Tehosekoittimen puhdistus" olevia ohjeita.





# Tuotteen osat (jatkuu)

**Täyttökansi:** Täyttökansi on kätevä, kun teet kastikkeita, tai kun nesteitä on kaadettava vähitellen tehosekoittimeen laitteen ollessa käynnissä.

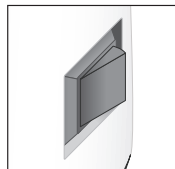
**Kansi:** Kansi on helppo laittaa paikalleen, irrottaa ja pestä. Käytä aina kantta ja täyttökantta, kun laite on käynnissä.

**Sekoitusastia:** Tilavuusmitat on selvästi merkitty.

**Apulasta:** Apulasta auttaa sekoittamaan paksuja tai pakastettuja aineksia, jotka saattavat sekoitettaessa kasautua reunoille. Apulasta estää ilmataskujen muodostumista ja on kätevä apuväline esim. pähkinävoin tai kylmien jälkiruokien valmistamisessa.

## **NOLLAUS/OFF (I/O) Virtakytkin / Suojakatkaisin:**

NOLLAUS/OFF (I/O) -virtakytkin on tehosekoittimen rungossa oikealla sivulla. Painikkeella kytketään laitteeseen virta. Kytkin toimii myös suojakatkaisimena. Jos se laukeaa, kytkin nollataan kääntämällä O-asentoon ja takaisin I-asentoon.

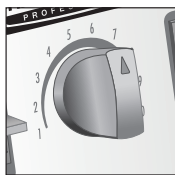


## Käyttöpainikkeet



## **Tehonvalitsin:**

Käyttöpaneelin keskellä olevalla TEHONVALITSIMELLA säädetään sekoittimen tehoa, kun sekoitetaan KÄSIOHJAUS-tilassa.



## **Ohjelmavalitsimet:**

Ohjelma-asetuksia on neljä: KUUMA KEITTO (☺), SMOOTHIE (☒), JÄÄMURSKA (☒) ja TÄYSMEHU (☒). Valitse ohjelma painamalla haluamaasi ohjelmavalitsinta.

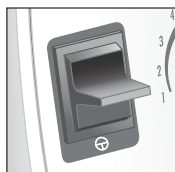
## **KÄYNTIIN/STOP-kytkin (⏏/⏏):**

KÄYNTIIN/STOP-kytkimellä (⏏/⏏) aloitetaan ja lopetetaan KÄSIOHJAUS-tilan käyttö tai keskeytetään ohjelma ennen sen päättymistä.



## **PULSSAUS-kytkin (⊕):**

Pidä PULSSAUS-kytkintä (⊕) painettuna, kun haluat sekoittaa TEHONVALITSIMEN osoittamalla teholla KÄSIOHJAUS-tilassa.



**Automaattinen ylikuormitusuoja:** Laitteessa on moottorin ylikuormitusuoja. Jos moottori pysähtyy käytön aikana ylikuumenemisen vuoksi, irrota johto pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä noin 15 minuuttia. Laita sitten virtajohto takaisin pistorasiaan ja jatka normaalia käyttöä.

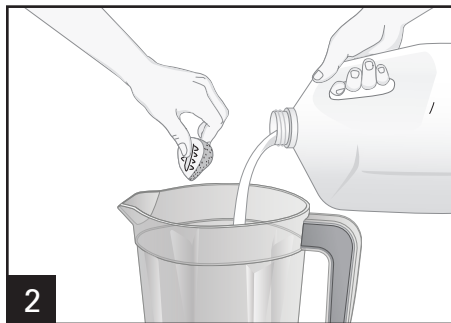
# Tehosekoittimen käyttäminen

**ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA:** Kun olet purkanut tehosekoittimen pakkauksesta, noudata kohdassa "Tehosekoittimen puhdistus" olevia ohjeita.

**TÄRKEÄÄ:** Sekoitustastia ja teräosa kuluvat normaalissa käytössä. Tarkista aina, ettei astiassa ole säröjä tai halkeamia. Tarkista myös teräosa siltä varalta, että terät ovat rikki tai löysällä. Jos astia tai teräosa on vahingoittunut, älä käytä sitä.



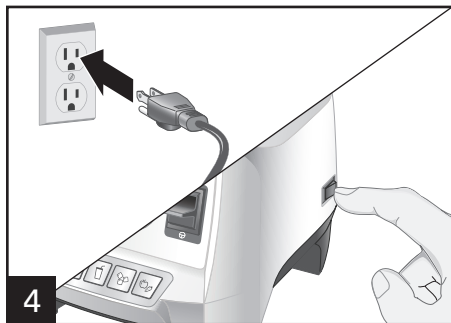
Laita sekoitustastia paikalleen runkoon.



Lisää ainekset.



Kiinnitä sekoitustastiaan kansi ja täyttökansi. Täyttökansi kiinnitetään laittamalla se kannen reikään ja kääntämällä myötäpäivään. Irrota täyttökansi, kun haluat käyttää apulastaa tai lisätä aineksia.



Kytke tehosekoittimen johto pistorasiaan. Kytke tehosekoittimeen virta kääntämällä NOLLAUS/OFF-kytkin (I/O) NOLLAUS-asentoon (I). Tehosekoitin on nyt käyttövalmis. Etuosan merkkivalot syttyvät. Kytke NOLLAUS/OFF-kytkin (I/O) OFF-asentoon (O) aina, kun laite jää ilman valvontaa. Jos tehosekoittimen johto on pistorasiasissa ja kytkin on (I)-asennossa, mutta käyttöpaneelin valot eivät pala, tehosekoitin on valmiustilassa. Laite menee valmiustilaan, kun sitä ei käytetä kolmeen minuuttiin. Voit palata normaaliin käyttötilaan painamalla mitä tahansa käyttöpaneelin painiketta tai kytkintä.

# Ohjelma-asetusten tekeminen

Ohjelmat on optimoitu eri aineiden mukaisesti, ja niiden sekoitusteho ja kesto vaihtelee. Ohjelmavalitsimen painaminen sytyttää kyseisen ohjelman merkkivalon. Tehosekoitin käynnistyy automaattisesti, kun ohjelmavalitsinta painetaan, ja pysähtyy ohjelman päätyttyä. Jos haluat pysäyttää tehosekoittimen ennen ohjelman päättymistä, paina KÄYNTIIN/STOP-kytkintä (◊/⊗). Ohjelmavalitsimen painaminen uudelleen nollaa ohjelman, ja ohjelma alkaa taas alusta. Jos painat uudelleen KÄYNTIIN/STOP-kytkintä (◊/⊗), tehosekoitin siirtyy takaisin KÄSIOHJAUS-tilaan.



**KUUMA KEITTO**  
-ohjelma (☺)  
soseuttaa ainekset ja kuumentaa ne hieman alle kiehumispisteeseen. Älä sekoita tällä ohjelmalla enempää kuin 1400ml. Kun valmistat keittoa,

ainesten on oltava aluksi kylmiä tai huoneenlämpöisiä. Täyttökansi voi olla paikallaan kannen keskellä. Tehosekoitin käy 5 minuuttia ja 45 sekuntia.



**SMOOTHIE**-ohjelma (☒)  
sekoittaa smoothien pakastetuista tai tuoreista aineksista. Tehosekoitin pulssaa ohjelman alussa kolme kertaa ja murskaa näin jään tai pakastetut ainekset. Sitten ohjelma kiihtyy täydelle teholle 55 sekunnin ajaksi.

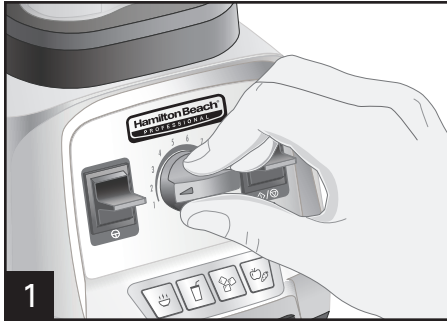


**JÄÄMURSKA**-ohjelma (☒)  
murskaa jään sopivan kokoiseksi slushie-juomiin tai cocktail-juomasekoituksiin. Tehosekoitin pulssaa matalalla ja keskiteholla 1 minuutin ajan.

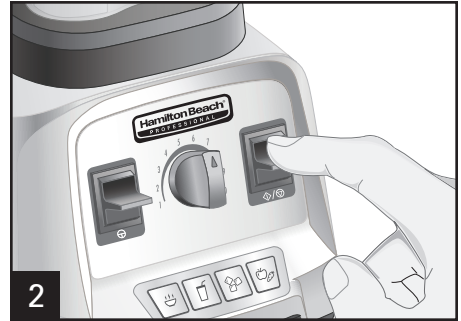


Kun valmistat hedelmä- tai kasvismehua, käytä **TÄYSMEHU**-ohjelmaa (☒). **TÄYSMEHU**-ohjelma tekee hedelmistä ja kasviksista sileää mehua ja hienontaa mehuun lisättävät jyvät tai siemenet. Ohjelma sopii hyvin myös rakenteeltaan kuitumaisten kasvien ja hedelmien sekoittamiseen herkulliseksi ja terveelliseksi mehuksi. Tehosekoitin kiihtyy hiljalleen matalalta täydelle teholle. Ohjelma kestää 1 minuuttia ja 15 sekuntia.

# Käsiohjaus-tilan käyttäminen



1 Käännä TEHONVALITSIN 1-asentoon.

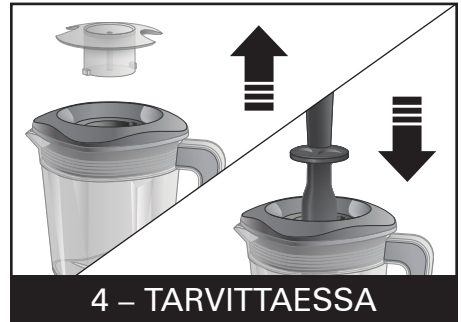


2 Paina KÄYNTIIN/STOP-kytkintä (◇/⊘) ja käännä hitaasti TEHONVALITSINTA oikealle, kun haluat lisätä tehoa ja vasemmalle, kun haluat laskea tehoa. Jos käytät PULSSAUSTA (⊕), tehosekoittimen käy valitsimen osoittamalla teholla vain silloin, kun pidät PULSSAUS-painiketta (⊖) alhaalla.



3 – TARVITTAESSA

**VAROITUS Palovamman vaara:** Älä täytä sekoitusastiaa yli 1400ml:n tason. Laita käteen uunikinnas tai suojaa käsi pyyhkeellä, ja pidä kantta kiinni. Älä koske kanteen paljaalla kädellä. Aloita sekoittaminen pienimmällä teholla.



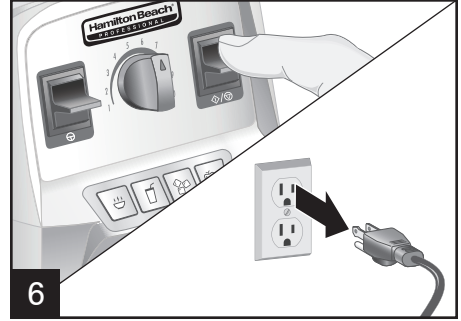
4 – TARVITTAESSA

Irrota täyttökansi ja aseta apulasta kannen reikään. Täyttökannen lukitus avautuu kääntämällä vastapäivään, minkä jälkeen voit nostaa täyttökannen pois. **HUOMAA:** Käännä tehosekoittimen virtakytkin OFF-asentoon (O) ennen kuin irrotat täyttökannen ja asetat apulastan.

# Käsiohjaus-tilan käyttäminen (jatkuu)



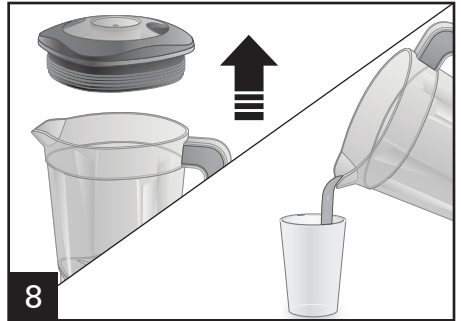
5 Pidä toisella kädellä kannesta kiinni, kun siirtelet paksua seosta sekoitusastiassa.



6 Kun haluat lopettaa sekoittamisen, käännä TEHONVALITSIN takaisin 1-asentoon ja paina KÄYNTIIN/STOP-painiketta (⏏/⏻), niin laite pysähtyy. Kytke tehosekoittimesta virta pois NOLLAUS/OFF-kytkimestä (I/O) rungon oikealla sivulla. Ota virtajohto pois pistorasiasta.



7 Irrota sekoitusastia.



8 Irrota kansi nostamalla kulmasta samalla, kun pidät astiaa tukevasti paikallaan. Tarjoile.

**VAROITUS** Palovamman vaara:



Metalliosat sekoitusastian alapuolella kuumelevat pitkäaikaisessa käytössä.

# Tehosekoittimen käyttäminen (jatkuu.)

## Sekoitusvinkkejä

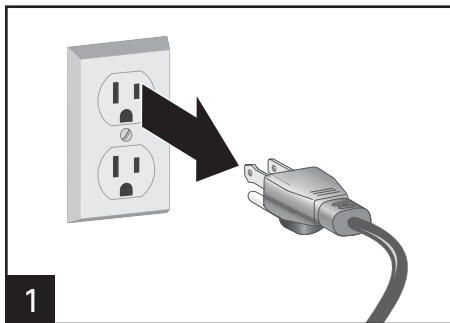
- Jos haluat lisätä aineksia laitteen ollessa käynnissä, irrota kannen keskellä oleva täyttökansi ja lisää aineksia aukosta.
- Laite toimii parhaiten, kun ohjeessa on vähintään 237 ml nestettä. Lisää nestettä, jos ainekset eivät sekoitu kunnolla. Tarvittava nestemäärä vaihtelee muiden sekoitettavien ainesten mukaan.
- Jos sekoittuminen loppuu työstön aikana tai ainekset tarttuvat astian seinämiin, voit siirrellä seosta apulastalla tai lisätä sekoitusastiaan nestettä.
- Älä säilytä sekoitusastiassa ruokaa tai nestettä.
- Varo kolhimasta tai pudottamasta tehosekoitinta.
- Käytä apulastaa pähkinävoin valmistamisessa ja sekoita 1 minuutin jaksoissa.
- Hedelmien ja kasvien pilkkominen lyhentää sekoitusaikaa.
- Älä täytä sekoitusastiaa ylimmäisen merkkiviivan yli.
- Laita sekoitusastiaan aina ensin neste, sitten muut ainekset.
- Jos jää tai pakastetut ainekset ei sekoitu, pysäytä tehosekoitin ja pulssaa muutaman kerran.
- Älä jätä jäätä seisomaan tai jäätymään astiaan. Murskaa jää heti astiaan laittamisen jälkeen.

**HUOMAA:** Laitteessa on moottorin ylikuormitussuoja. Jos moottori pysähtyy käytön aikana ylikuumentumisen vuoksi, irrota johto pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä noin 15 minuuttia. Laita sitten virtajohto takaisin pistorasiaan ja jatka normaalia käyttöä.

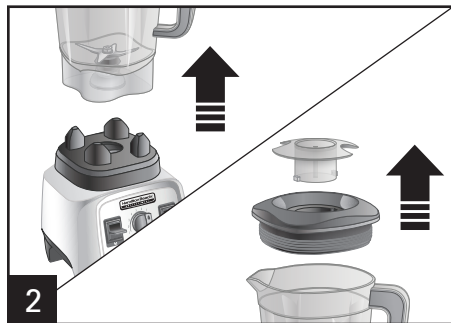
## Apulastan käyttäminen

- Apulastan käsisuojus ja kansi estävät apulastaa osumasta terään, kun kansi on kunnolla kiinni sekoitusastiassa.
- Kun käytät apulastaa sekoittamisen aikana, vain 2/3 astiasta saa olla täynnä.
- Käytä ainoastaan tätä mallia varten tarkoitettua apulastaa. Älä käytä muiden tehosekoitinten tai mallien apulastaa.
- Jos ainekset eivät sekoitu, seoksessa voi olla ilmatasku. Irrota sekoitusastia tehosekoittimen rungosta. Irrota täyttökansi. Poista ilmatasku viemällä apulasta täyttökannen aukosta.
- Apulastan pitäminen suorassa ei välttämättä auta aineiden sekoittamisessa. Käännä apulastaa tarvittaessa sekoitusastian reunoja kohti. ÄLÄ yritä pakottaa apulastaa syvemmälle astiaa.

# Tehosekoittimen puhdistus



Irrota virtajohto pistorasiasta.



Irrota sekoitusastia, kansi ja täyttökansi.

**VAROITUS Sähköiskun vaara:**

Irrota pistoke ennen puhdistamista. Älä upota johtoa, pistoketta, runkoa tai moottoria mihinkään nesteeseen.

**VAROITUS Palovamman vaara:**

Metalliosat sekoitusastian alapuolella kuumenevat pitkäaikaisessa käytössä.



Pyyhi tehosekoittimen runko, käyttöpainikkeet ja johto kostealla liinalla tai sienellä. Käytä pinttyneisiin tahroihiin mietoa, ei hankaavaa puhdistusainetta.



ÄLÄ käytä astianpesukoneessa SANI-asetusta. SANI-ohjelman lämpötila voi vahingoittaa tuotetta. Osat voidaan pestä myös lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti. Älä liota.

## HUOMIOITAVAA:

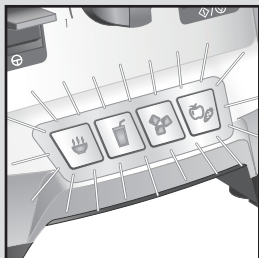
- VAIN KÄSINPESU. Vaihtoehtoisesti voit täyttää sekoitusastian vedellä ja lisätä 2–3 tippaa astianpesuainetta. Sekoita 30 sekuntia. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.
- Öljyisten aineiden sekoittamisen jälkeen ripottele tehosekoittimeen puoli desilitraa ruokasoodaa. Lisää n. 2,5 dl valkoviinietikkaa. Seos kuplii. Kun kupliminen lakkaa, lisää n. 5 dl vettä ja sekoita KUUMA KEITTO -ohjelmalla. Pese mahdolliset jäämät astianpesuaineella ja vedellä. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.

# Vianetsintä

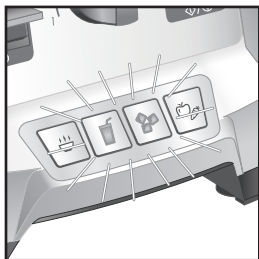
## Vikailmoitukset

### ONGELMA

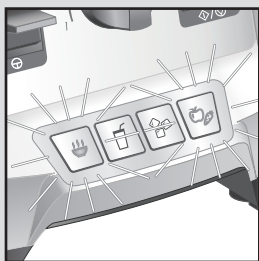
Kaikkien ohjelmavalitsinten valot vilkkuvat.



SMOOTHIE- (☒) ja JÄÄMURSKA-painikkeet (☒) vilkkuvat.



KUUMA KEITTO- (☺) ja TÄYSMEHU-painikkeet (☺) vilkkuvat.



Tehosekoittimen johto on pistorasiassa ja kytkin on ON-asennossa (I), mutta käyttöpaneelin valot eivät pala.

### MAHDOLLINEN SYY/RATKAISU

- Moottori on ylikuumentunut käytössä. Käännä virtakytkin OFF-asentoon (O) ja anna laitteen jäähtyä 15 minuuttia. Käännä virtakytkin NOLLAUS-asentoon (I) ja jatka normaalia käyttöä.

- Irrota sekoitusastia ja kansi. Sekoita aineksia ja laita kansi paikalleen. Paina KUUMA KEITTO -painiketta (☺). Jos ongelma jatkuu, kytke laitteesta virta pois, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

- Tehosekoittimen teho on noussut liian nopeasti ja laite on käynyt täydellä teholla. Kytke laitteesta virta pois, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

- Tehosekoitin menee valmiustilaan, kun sitä ei käytetä kolmeen minuuttiin. Voit palata normaaliin käyttötilaan painamalla mitä tahansa käyttöpaneelin painiketta tai kytkintä.

**HUOMAA:** Painikkeet alkavat vilkkua 10 sekuntia ongelman syntyminen jälkeen.



# Vianetsintä (jatkuu)

## ONGELMA

Tehosekoitin ei käynnisty, ja ohjelmavalot eivät pala.

Tehosekoitin pysähtyy käytön aikana, ja ohjelmavalot palavat.

Tehosekoitin pysähtyy käytön aikana ja KÄYNTIIN/STOP-valo (⏏/⊗) vilkkuu.

Ainekset eivät sekoitu kunnolla.

Tehosekoitin haisee palaneelle.

Sekoitusastian alla tai pöytätasolla on voiteluöljyä.

Sekoitusastia on himmeä tai tahrainen.

Tehosekoitin ei käynnisty.

## MAHDOLLINEN SYY/RATKAISU

- Tarkista, että NOLLAUS/OFF-virtakytkin (I/O) on NOLLAUS-asennossa (I).
- Tarkista, että laitteen pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa, joka syöttää virtaa oikealla jännitteellä ja taajuudella.
- Tarkista, onko sulake palanut tai suojakatkaisin lauennut.
- Tehosekoittimessa on moottorin ylikuormitus suoja. Jos moottori pysähtyy käytön aikana ylikuormituksen vuoksi, irrota johto pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä. Laita johto takaisin pistorasiaan 15 minuutin kuluttua.
- Jatka normaalia käyttöä.
- Astiassa oleva seos kuormittaa moottoria liikaa. Tehosekoitin on ohjelmoitu pysähtymään ja näin suojaamaan sähköisiä osia vaurioitumiselta. Tyhjennä sekoitusastian osa seoksesta. Käännä TEHONVALITSIN 1-asentoon, paina KÄYNTIIN/STOP-kytkintä (⏏/⊗) ja jatka sekoittamista MANUAL-tilassa. Lisää tehoa tarpeen mukaan. Jos ongelma toistuu, tyhjennä lisää seosta ja toista.
- Tarkista, onko seoksessa tarpeeksi nestettä. Seoksen tulee olla jatkuvasti ohutta ja vapaasti liikkuvaa.
- Kiinteät ainekset ovat liian suurina paloina.
- Astia on liian täynnä. Älä ylitä ylintä merkkiviivaa (1,8l).
- Teräosan terät ovat tylsiä tai vahingoittuneet. Tarkista astia ja teräosa päivittäin.
- Valitse teho niin, että sekoittaminen on tasaista.
- Kytke tehosekoittimesta virta pois ja anna laitteen jäähtyä.
- Vaikka moottori on testattu tuotantoprosessissa, moottorin käämit saattavat kuumeta kuormittavassa käytössä. Haju voi laantua muutaman kuormittavan käyttökerran jälkeen.
- Jos palaneen haju kuitenkin jatkuu seuraavilla kuormittavilla käyttökertoilla, soita asiakaspalveluun.
- Tarkkaile ongelmaa ja öljyn lähdettä. Ongelmana voivat olla astian laakerit.
- Jos ongelma jatkuu, soita asiakaspalveluun.
- Astia himmenee jonkin verran käytössä. Hedelmien, vihannesten ja kasvien mineraalit sekä pähkinöiden öljyt voivat joskus muodostaa astian pintaan kalvon, joka voi olla vaikea puhdistaa.
- Ripottele tehosekoittimeen noin puoli desilitraa ruokasoodaa. Lisää n. 2,5 dl valkoviinietikkaa. Seos kuplii. Kun kupliminen lakkaa, lisää n. 5 dl vettä ja sekoita KUUMA KEITTO -ohjelmalla (☺). Pese mahdolliset jäämät astianpesuaineella ja vedellä. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.
- Astia ei ole paikallaan.

# Rajoitettu kahdeksan vuoden takuu

Takuu koskee Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa ostettuja ja käytettäviä tuotteita, eikä sitä voi uusia. Tuotteelle annetaan materiaali- ja valmistustakuu kahdeksan (8) vuoden ajaksi alkuperäisestä ostopäivästä tai 9 500 ohjelman ajaksi sen mukaisesti, kumpi näistä täyttyy ensin. Takuuajana ainoa korvaustapa on oman harkintamme mukaan tuotteen tai viallisen osan korjaaminen tai vaihtaminen. Tuotteen ostaja vastaa kaikista kuluista, joita syntyy takuunalaisen tuotteen tai osan lähettämisestä meille ja palauttamisesta ostajalle.

Takuu ei korvaa normaalia käytössä kulumista, kirjallisten ohjeiden vastaista käyttöä tai vahingosta, muokkaamisesta tai väärinkäytöstä johtuvaa tuotteen vioittumista taikka tulipalosta, maanjäristyksestä, tulvasta, salamaniskusta tai muusta luonnonkatastrofista, väärästä jännitteestä tai muusta ulkoisesta tekijästä johtuvaa vioittumista.

Alkuperäistä ostokuittia vaaditaan mahdollista takuuasiaa varten. Takuu ei ole voimassa, mikäli tuotetta käytetään muussa kuin yhden perheen kotitalouskäytössä.

Emme vastaa nimenomaisen tai epäsuoran takuun laiminlyönnistä johtuvista erityisistä, oheis- ja välillisistä vahingoista.

Takuuasioissa ota yhteyttä:

Puh.: + 46 60 741 2120

Osoite:

SPF Trading AB

Thulegatan 19

852 32 Sundsvall

Sweden

[www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se)

Asiakkaan nimi: \_\_\_\_\_

Osoite: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Puhelin: \_\_\_\_\_

Sähköposti: \_\_\_\_\_